



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 427

Pretoria, 26 January 2001
Januarie

No. 21991



AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 3	Commencement of the National Prosecuting Authority Amendment Act (61/2000).....	3	21976
5	Public Service Act (Proclamation No. 3 of 1994: Amendment of Schedule 2.....	7	21991
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 40	Plant Improvement Act (53/1976): South African Seed Potato Certification Scheme: Amendment: Correction Notice	3	21983
Finance, Department of			
<i>General Notices</i>			
216	Lodging of transfer documents: Interest payment on 28 February 2001.....	34	21991
217	do.: Interest payment on 1 March 2001..	34	21991
Health, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 43	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations: Processed foodstuffs.....	4	21983
R. 44	Dental Technicians Act (19/1979): South African Dental Technicians Council: Regulations: Registration as a dental technician and related matters: Amendment.....	5	21983
Independent Communications Authority of South Africa			
<i>General Notices</i>			
138	Extension of deadline for submissions on local content discussion paper.....	2	21978
151	Notice of the Authority's Decision regarding co-channel interference at Clifton: Re: Sentech.....	3	21988
152	Notice of hearings in the applications for amendment of licence conditions by Classic FM, P4 Radio Durban and P4 Radio Cape Town.....	4	21988
Independent Electoral Commission			
<i>General Notice</i>			
42	Electoral Commission: Proportional representation results, ward results and seat allocation in respect of the elections held on 5 December 2000:.....	3	21966
	Schedule A.....	4	
	Schedule B.....	1140	
	Schedule C.....	1635	
	Schedule D.....	1724	
Justice, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 41	Attorneys Act (53/1979): Amendment: Regulations.....	6	21983

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 3	Inwerkingtreding van die Wysigingswet op die Nasionale Vervolgingsgesag (61/2000).....	4	21976
5	Staatsdienswet (Proklamasie No. 103 van 1994): Wysiging van Bylae 2.....	11	21991
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
38	Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Employment conditions commission: Private Security Sector, Republic of South Africa.....	3	21979
R. 45	Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Sectoral Determination 3: Private Security Sector, South Africa: Notice of clarification.....	10	21983
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
215	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: Siyathuthuka Workers' Union (SIYAWU).....	33	21991
Finansies, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
216	Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 28 Februarie 2001.....	34	21991
217	do.: Rentebetaling op 1 Maart 2001.....	34	21991
Gesondheid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 43	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies: Geprosesseerde voedingsmiddels.....	4	21983
R. 44	Wet op Tandtegnici (19/1979): Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici: Regulasies: Registrasie as tandtegnikus en aangeleenthede wat daarmee in verband staan: Wysiging.....	5	21983
Grondsake, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
167	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Farm Hartebeesfontein 524 IS, Amersfoort.....	30	21991
168	do.: do.: Farm Mooifontein 497 IS, Amersfoort.....	31	21991
169	do.: do.: Farm Palmietspruit 68 HS, Amersfoort.....	31	21991
170	do.: do.: Farm Schoongezicht 120 HT, Volksrust.....	31	21991
171	do.: do.: Farm Grasfontein 199 IS, Hendrina.....	32	21991
172	do.: do.: Farm Madola 154 HT, Piet Retief.....	32	21991
173	do.: do.: Farm Witbank 262 IT, Ermelo.....	33	21991
174	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Erf 1544, Aliwal North.....	49	21991

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Labour, Department of			175	Restitution of Land Rights Act (22/1994):	
Government Notices				Claim for restitution of land rights: Erf 1544, Aliwal North	49 21991
38			176	do.: Erf 2887, Aliwal North	50 21991
			177	do.: Erf 1544, Aliwal North	50 21991
			178	do.: Erf 118, Aliwal North	51 21991
			179	do.: Erf 119, Aliwal North	51 21991
R. 45			180	do.: Erf 2891, Aliwal North	52 21991
			181	do.: Erf 115, Aliwal North	52 21991
			182	do.: Erf 1523, Aliwal North	53 21991
			183	do.: do	53 21991
			184	do.: Erf 1544, Aliwal North	54 21991
			185	do.: Erf 1523, Aliwal North	54 21991
			186	do.: Erf 1523, Aliwal North	55 21991
			187	do.: Erf 1544, Aliwal North	55 21991
			188	do.: Erf 244, Aliwal North	56 21991
			189	do.: Erf 1523, Aliwal North	56 21991
			190	do.: do	57 21991
			191	do.: Erf 1544, Aliwal North	57 21991
			192	do.: do	58 21991
			193	do.: do	58 21991
			194	do.: Erf 1523, Aliwal North	59 21991
			195	do.: do	59 21991
			196	do.: Erf 657, Aliwal North	60 21991
			197	do.: Erf 658, Aliwal North	60 21991
			198	do.: Aliwal North	61 21991
			199	do.: Erf 6705, Parow	62 21991
			200	do.: Erf 1704, Goodwood	63 21991
			201	do.: Erf 5425, Goodwood	64 21991
			202	do.: Erf 5873, Goodwood	65 21991
			203	do.: Erf 1689, Goodwood	66 21991
			204	do.: Erf 44, Langebaan	67 21991
			205	do.: Erf 3532, Goodwood	68 21991
			206	do.: Erf 2356, Goodwood	69 21991
			207	do.: Erven 4291 and 4292, Goodwood	70 21991
			208	do.: Erf 3895, Goodwood	71 21991
			209	do.: Erf 3780, Bellville	72 21991
			210	do.: Erf 3230, Goodwood	73 21991
			211	do.: Erf 100207, Bonteheuwel	74 21991
			212	do.: Erf 3581, Goodwood	75 21991
			213	do.: Portion 29, farm Buiskop 464 KR, District of Warmbad	46 21991
			214	do.: Portions 21, 22, 31, 32, 33, 34 & 35 (Platneus), farm Buiskop 464 KR, District of Warmbad	47 21991
			223	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Bultfontein Portion 3 of 167 IS, Middelburg	35 21991
			224	do.: Leeuwpoortjie, Portion 24 of 267 JS, Middelburg	36 21991
			225	do.: Kleinfontein, Middelburg	36 21991
			226	do.: Springboklaagte, Middelburg	37 21991
			227	do.: Welverdien, Middelburg	37 21991
			228	do.: Springboklaagte, Middelburg	37 21991
			229	do.: Portion 3, farm Haasfontein 28 IS, Kriel	38 21991
			230	do.: Kleinfontein Portion 0 of 2 Farm N49 ber IS, Bethal	38 21991
			231	do.: Middelkraal, Portions 2 & 3 of 50 IS, Bethal	39 21991
			232	do.: Portions 1 & 5 of 23, Welverdien IS, Middelburg	39 21991
			233	do.: Broodsniersplaats Remaining Extent Portion 1 of 25 IS, Middelburg	40 21991
			234	do.: Kliprivier, Portion 2 of 341 IS, Middelburg	40 21991
			235	do.: Portion 0 Farm Ongezien 365 JS, Middelburg	41 21991
			236	do.: Portion 7, farm Geluk 26 IS, Middelburg	41 21991
			237	do.: Broodsniersplaats, Portions 4, 5, 11 & 12 of 25 IS, Middelburg	42 21991
			238	do.: Bultfontein, Remaining Extent of Portion 7 & 8, of 187 IS, Middelburg	42 21991
Land Affairs, Department of					
General Notices					
167			195	do.: do	59 21991
			196	do.: Erf 657, Aliwal North	60 21991
			197	do.: Erf 658, Aliwal North	60 21991
			198	do.: Aliwal North	61 21991
			199	do.: Erf 6705, Parow	62 21991
			200	do.: Erf 1704, Goodwood	63 21991
			201	do.: Erf 5425, Goodwood	64 21991
			202	do.: Erf 5873, Goodwood	65 21991
			203	do.: Erf 1689, Goodwood	66 21991
			204	do.: Erf 44, Langebaan	67 21991
			205	do.: Erf 3532, Goodwood	68 21991
			206	do.: Erf 2356, Goodwood	69 21991
			207	do.: Erven 4291 and 4292, Goodwood	70 21991
			208	do.: Erf 3895, Goodwood	71 21991
			209	do.: Erf 3780, Bellville	72 21991
			210	do.: Erf 3230, Goodwood	73 21991
			211	do.: Erf 100207, Bonteheuwel	74 21991

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
212			239		
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Erf 3581, Goodwood.....	75	21991	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Koorfontein, Portions 4, 6 & 19 of 27 IS mber, Middelburg.....	43	21991
213			240		
do.: do.: Portion 29, farm Buiskop 464 KR, District of Warmbad.....	46	21991	do.: do.: Bankfontein, Middelburg	43	21991
214			241		
do.: do.: Portions 21, 22, 31, 32, 33, 34 & 35 (Platneus), farm Buiskop 464 KR, District of Warmbad.....	47	21991	243		
223			Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Various farms, Magisterial District of Klip River.....	44	21991
Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Bultfontein Portion 3 of 167 IS, Middelburg	35	21991	Handel en Nywerheid, Departement van		
224			<i>Goewermmentskennisgewing</i>		
do.: do.: Leeuwoortjie, Portion 24 of 267 JS, Middelburg	36	21991	81		
225			The Sugar Industry Agreement, 2000: South African Sugar Association: Varieties of sugar cane approved	18	21991
226			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
do.: do.: Springboklaagte, Middelburg	37	21991	122		
227			Competition Act (89/1998): Notification of proposed transaction between Greif Bros. Corporation and Royal Packaging Industries Van Leer, N. V Trading in South Africa under the name and style of Van Leer South Africa (Proprietary) Limited: (Case No. 2000Nov14).....	3	21975
228			do.: Notification of proposed transaction between Associated Industries (Proprietary) Limited and Universal Print Group (Proprietary) Limited: (Case No. 2000Dec36).....	3	21975
do.: do.: Springboklaagte, Middelburg	37	21991	124		
229			do.: Notification of proposed transaction between The Greater Johannesburg Transitional Metropolitan Council and Genco: (Case No. 2000Dec42).....	4	21975
do.: do.: Portion 3, farm Haasfontein 28 IS, Kriel.....	38	21991	125		
230			do.: Notification of proposed transaction between Macmillan Publishers Limited and Clever Books CC: (Case No. 2000Dec2).....	4	21975
do.: do.: Kleinfontein Portion 0 of 2 Farm N49 ber IS, Bethal.....	38	21991	126		
231			do.: Notification of proposed transaction between RCI Europe and Vacation Exchanges International (Pty) Ltd: (Case No. 2000Dec55)	5	21975
do.: do.: Middelkraal, Portions 2 & 3 of 50 IS, Bethal	39	21991	127		
232			do.: Notification of proposed transaction between Tessag Nederland B.V. and Smit Transformatoren N. V.: (Case No. 2000Dec23).....	5	21975
do.: do.: Portions 1 & 5 of 23, Welverdien IS, Middelburg	39	21991	128		
233			do.: Notification of proposed transaction between Prospur Industries (Pty) Ltd (in Liquidation) and CTP Limited or its nominee: (Case No. 2000Dec24).....	6	21975
do.: do.: Broodsnyersplaats Remaining Extent Portion 1 of 25 IS, Middelburg	40	21991	129		
234			do.: Notification of proposed transaction between Foodcorp (Pty) Limited and Clover SA (Pty) Limited: (Case No. 2000Dec03).....	6	21975
do.: do.: Kliprivier, Portion 2 of 341 IS, Middelburg	40	21991	130		
235			do.: Notification of proposed transaction between Mettle Limited and Greenwich Group Limited: (Case No. 2000Dec15).....	7	21975
do.: do.: Portion 0 Farm Ongezien 365 JS, Middelburg	41	21991	131		
236			do.: Notification of proposed transaction between Valueclip Limited and ICI South Africa (Proprietary) Limited: (Case No. 2000Dec16).....	7	21975
do.: do.: Portion 7, farm Geluk 26 IS, Middelburg	41	21991	132		
237			do.: Notification of proposed transaction between Clivia Minitia Trading (Pty) Limited and NCP Alcoholics, a division of Sentrachem Limited: (Case No. 2000Dec45).....	8	21975
do.: do.: Broodsnyersplaats, Portions 4, 5, 11 & 12 of 25 IS, Middelburg	42	21991	133		
238			do.: Notification of proposed transaction between Relyant Retail Limited and Renaissance Retailgroup Limited: (Case No. 2000Nov61)	8	21975
do.: do.: Bultfontein, Remaining Extent of Portions 7 & 8, of 187 IS, Middelburg	42	21991	150		
239			Competition Act (89/1998): Notification of proposed transaction between General Electric Company and Honeywell International Inc.: (Case No. 2000Dec31).....	2	21987
do.: do.: Koorfontein, Portions 4, 6 & 19 of 27 IS mber, Middelburg	43	21991			
240					
do.: do.: Bankfontein, Middelburg	43	21991			
241					
do.: do.: Doornboom, Middelburg	44	21991			
243					
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Various farms, Magisterial District of Klip River	44	21991			
South African Revenue Service					
<i>Government Notice</i>					
1433					
Income Tax Act, 1962: Convention between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital: Correction notice	16	21991			
Trade and Industry, Department of					
<i>Government Notice</i>					
81					
The Sugar Industry Agreement, 2000: South African Sugar Association: Varieties of sugar cane approved	18	21991			
<i>General Notices</i>					
122					
Competition Act (89/1998): Notification of proposed transaction between Greif Bros. Corporation and Royal Packaging Industries Van Leer, N. V Trading in South Africa under the name and style of Van Leer South Africa (Proprietary) Limited: (Case No. 2000Nov14).....	3	21975			

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
123	Competition Act (89/1998): Notification of proposed transaction between Associated Industries (Proprietary) Limited and Universal Print Group (Proprietary) Limited: (Case No. 2000Dec36).....	3	21975	164	Handelswaremerke-wet (17/1941): Voorgenome verbod op die gebruik van 'n sekere naam, afkorting, seël en embleem	28	21991
124	do.: Notification of proposed transaction between The Greater Johannesburg Transitional Metropolitan Council and Genco: (Case No. 2000Dec42).....	4	21975	165	do.: Voorgenome verbod op die gebruik van 'n sekere logo.....	29	21991
125	do.: Notification of proposed transaction between Macmillan Publishers Limited and Clever Books CC: (Case No. 2000Dec2).....	4	21975	166	do.: Verbod op die gebruik van sekere woorde en logo	30	21991
126	do.: Notification of proposed transaction between RCI Europe and Vacation Exchanges International (Pty) Ltd: (Case No. 2000Dec55).....	5	21975	219	Competition Act (89/1998): Competition Tribunal: Notification of complaint referral: Mondi Limited against SAFCOL	34	21991
127	do.: Notification of proposed transaction between Tessag Nederland B.V. and Smit Transformatoren N. V.: (Case No. 2000Dec23).....	5	21975	220	do.: do.: do.: Casual Boyz against Skye Products (Pty) Ltd	35	21991
128	do.: Notification of proposed transaction between Prospur Industries (Pty) Ltd (in Liquidation) and CTP Limited or its nominee: (Case No. 2000Dec24).....	6	21975	221	do.: do.: do.: Casual Boyz against Myal Clothing Industries (Pty) Ltd.....	35	21991
129	do.: Notification of proposed transaction between Foodcorp (Pty) Limited and Clover SA (Pty) Limited: (Case No. 2000Dec03).....	6	21975	222	do.: do.: do.: Complaint against Nutri Health Africa (Pty) Ltd.....	36	21991
130	do.: Notification of proposed transaction between Mettle Limited and Greenwich Group Limited: (Case No. 2000Dec15).....	7	21975	242	Sugar Industry Agreement, 2000: Corrections to agreement as published in Government Gazette No. 21139 dated 3 May 2000	48	21991
131	do.: Notification of proposed transaction between Valueclip Limited and ICI South Africa (Proprietary) Limited: (Case No. 2000Dec16).....	7	21975	Justisie, Departement van			
132	do.: Notification of proposed transaction between Clivia Minitia Trading (Pty) Limited and NCP Alcoholics, a division of Sentrachem Limited: (Case No. 2000Dec45).....	8	21975	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
133	do.: Notification of proposed transaction between Relyant Retail Limited and Renaissance Retailgroup Limited: (Case No. 2000Nov61).....	8	21975	R. 41	Wet op Prokureurs (53/1979): Wysiging: Regulasies	8	21983
150	Competition Act (89/1998): Notification of proposed transaction between General Electric Company and Honeywell International Inc.: (Case No. 2000Dec31).....	2	21987	Landbou, Departement van			
164	Merchandise Marks Act (17/1941): Proposed prohibition on the use of a certain name, abbreviation, seal and emblem	27	21991	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
165	do.: Proposed prohibition on the use of a certain logo.....	28	21991	R. 40	Plantverbeteringswet (53/1976): Suid-Afrikaanse Aartappelmoersertifisering-skema: Wysiging: Verbeteringskennisgewing	3	21983
166	do.: Prohibition on the use of certain words and logo.....	29	21991	Onafhanklike Kommunikasie-owerheid van Suid-Afrika			
219	Competition Act (89/1998): Competition Tribunal: Notification of complaint referral: Mondi Limited against SAFCOL.....	34	21991	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
220	do.: do.: do.: Casual Boyz against Skye Products (Pty) Ltd	35	21991	138	Extension of deadline for submissions on local content discussion paper.....	2	21978
221	do.: do.: do.: Casual Boyz against Myal Clothing Industries (Pty) Ltd.....	35	21991	151	Notice of the Authority's Decision regarding co-channel interference at Clifton: Re: Sentech	3	21988
222	do.: do.: do.: Complaint against Nutri Health Africa (Pty) Ltd.....	35	21991	152	Notice of hearings in the applications for amendment of licence conditions by Classic FM, P4 Radio Durban and P4 Radio Cape Town.....	4	21988
242	Sugar Industry Agreement, 2000: Corrections to agreement as published in Government Gazette No. 21139 dated 3 May 2000	48	21991	Onafhanklike Verkiesingskommissie			
				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
				42	Electoral Commission: Proportional representation results, ward results and seat allocation in respect of the elections held on 5 December 2000	3	21966
					Schedule A.....	4	
					Schedule B.....	1140	
					Schedule C.....	1635	
					Schedule D.....	1724	
				Suid-Afrikaanse Inkomstediens			
				<i>Goewermentskennisgewing</i>			
				1433	Inkomstebelastingwet, 1962: Konvensie tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Groothertogdom van Luxemburg vir die vermyding van dubbele belasting en die voorkoming van fiskale ontduiking met betrekking tot belasting op inkomste en op kapitaal: Verbeteringskennisgewing	16	21991

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Transport, Department of			Vervoer, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 48 Aviation Act, 1962: Proposed Amendment to the Civil Aviation Regulations, 1997: For comment.....	3	21989	R. 48 Aviation Act, 1962: Proposed Amendment to the Civil Aviation Regulations, 1997: For comment.....	3	21989
Water Affairs and Forestry, Department of			Waterwese en Bosbou, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
80 National Water Act (36/1998): Request to register a water use	20	21991	80 Nasionale Waterwet (36/1998): Versoek dat 'n watergebruik geregistreer word	23	21991
82 National Forests Act (84/1998): Release of parts of a State forest which are no longer required for forestry: Alexandria State Forest (Woody Park), Eastern Cape Province.....	26	21991	82 National Forests Act (84/1998): Release of parts of a State forest which are no longer required for forestry: Alexandria, State Forest (Woody Park), Eastern Cape Province.....	26	21991
BOARD NOTICE			RAADSKENNISGEWING		
15 Liquor Products Act (60/1989): Application for defining of an estate: Mount Rozier.....	76	21991	15 Wet op Drankprodukte (60/1989): Aansoek vir omskrywing van 'n landgoed: Mount Rozier.....	76	21991

PROCLAMATION
by the
President
of the Republic of South Africa

No. 5, 2001

AMENDMENT OF SCHEDULE 2 OF THE PUBLIC SERVICE ACT, 1994
(PROCLAMATION No. 103 OF 1994)

Under the powers vested in me by section 7 (5) (a) (ii) of the Public Service Act, 1994 (Proclamation No. 103 of 1994), I hereby amend, at the request of the relevant Premiers, Schedule 2 of the said Act, by substituting the designations in columns I and II of Provincial Departments and Heads of Provincial Departments of the Provincial Administrations: Eastern Cape, Free State, Gauteng, KwaZulu-Natal, Mpumalanga, Northern Cape, Northern Province, North West and Western Cape for the designations of the Provincial Departments and Heads of Provincial Departments of the said Provincial Administrations as set out in the attached Annexure, in columns 1 and 2 of Schedule 2, respectively.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twelfth day of January, Two thousand and One.

T. M. MBEKI

President

By Order of the President-in-Cabinet:

G. J. FRASER-MOLEKETI

Minister of the Cabinet

SCHEDULE 2
PROVINCIAL DEPARTMENTS AND HEADS OF PROVINCIAL DEPARTMENTS
 (Section 7(2) and (3))

Column 1	Column 2
Eastern Cape	
Department of Agriculture	Head: Agriculture
Department of Economic Affairs, Environment and Tourism	Head: Economic Affairs, Environment and Tourism
Department of Education	Head: Education
Department of Finance and Provincial Expenditure	Head: Finance and Provincial Expenditure
Department of Health	Head: Health
Department of Housing, Local Government and Traditional Affairs	Head: Housing, Local Government and Traditional Affairs
Department of Roads and Public Works	Head: Roads and Public Works
Department of Safety and Liaison	Head: Safety and Liaison
Department of Sport, Recreation, Arts and Culture	Head: Sport, Recreation, Arts and Culture
Department of Transport	Head: Transport
Department of Welfare	Head: Welfare

Column 1	Column 2
Free State	
Department of Agriculture	Head: Agriculture
Department of Education	Head: Education
Department of Environmental Affairs and Tourism	Head: Environmental Affairs and Tourism
Department of Finance, Expenditure and Economic Affairs	Head: Finance, Expenditure and Economic Affairs
Department of Health	Head: Health
Department of Local Government and Housing	Head: Local Government and Housing
Department of Public Works, Roads and Transport	Head: Public Works, Roads and Transport
Department of Safety and Security	Head: Safety and Security
Department of Social Welfare	Head: Social Welfare
Department of Sport, Arts, Culture, Science and Technology	Head: Sport, Arts, Culture, Science and Technology

Column 1	Column 2
Gauteng	
Department of Agriculture, Conservation, Environment and Land Affairs	Head: Agriculture, Conservation, Environment and Land Affairs
Department of Development Planning and Local Government	Head: Development Planning and Local Government
Department of Education	Head: Education
Department of Finance and Economic Affairs	Head: Finance and Economic Affairs
Department of Health	Head: Health
Department of Housing	Head: Housing
Department of Public Transport, Roads and Works	Head: Public Transport, Roads and Works
Department of Safety and Liaison	Head: Safety and Liaison
Department of Social Services and Population Development	Head: Social Services and Population Development
Department of Sport, Recreation, Arts and Culture	Head: Sport, Recreation, Arts and Culture

Column 1	Column 2
KwaZulu-Natal	
Department of Agriculture	Head: Agriculture
Department of Economic Development and Tourism	Head: Economic Development and Tourism
Department of Education and Culture	Head: Education and Culture
Department of Finance	Head: Finance
Department of Health	Head: Health
Department of Housing	Head: Housing
Department of the Royal Household	Head: Royal Household
Department of Safety and Security	Head: Safety and Security
Department of Traditional Affairs and Local Government	Head: Traditional Affairs and Local Government
Department of Transport	Head: Transport
Department of Welfare and Population Development	Head: Welfare and Population Development
Department of Works	Head: Works

Column 1	Column 2
Mpumalanga	
Department of Agriculture, Conservation and Environment	Head: Agriculture, Conservation and Environment
Department of Economic Affairs, Gaming and Tourism	Head: Economic Affairs, Gaming and Tourism
Department of Education	Head: Education
Department of Finance	Head: Finance
Department of Health	Head: Health
Department of Housing and Land Administration	Head: Housing and Land Administration
Department of Local Government and Traffic Control and Traffic Safety	Head: Local Government and Traffic Control and Traffic Safety
Department of Public Works, Roads and Transport	Head: Public Works, Roads and Transport
Department of Safety and Security	Head: Safety and Security
Department of Social Services, Population and Development	Head: Social Services, Population and Development
Department of Sport, Recreation, Arts and Culture	Head: Sport, Recreation, Arts and Culture

Column 1	Column 2
Northern Cape	
Department of Agriculture, Land Reform, Environment and Conservation	Head: Agriculture, Land Reform, Environment and Conservation
Department of Economic Affairs and Tourism	Head: Economic Affairs and Tourism
Department of Education	Head: Education
Department of Finance	Head: Finance
Department of Health	Head: Health
Department of Housing and Local Government	Head: Housing and Local Government
Department of Provincial Safety and Liaison	Head: Provincial Safety and Liaison
Department of Social Services and Population Development	Head: Social Services and Population Development
Department of Sport, Arts and Culture	Head: Sport, Arts and Culture
Department of Transport, Roads and Public Works	Head: Transport, Roads and Public Works

Column 1	Column 2
Northern Province	
Department of Agriculture and Environment	Head: Agriculture and Environment
Department of Education	Head: Education
Department of Finance, Economic Affairs and Tourism	Head: Finance, Economic Affairs and Tourism
Department of Health and Welfare	Head: Health and Welfare
Department of Local Government and Housing	Head: Local Government and Housing
Department of Public Works	Head: Public Works
Department of Safety, Security and Liaison	Head: Safety, Security and Liaison
Department of Sport, Arts and Culture	Head: Sport, Arts and Culture
Department of Transport	Head: Transport

Column 1	Column 2
North West	
Department of Agriculture, Conservation and Environment	Head: Agriculture, Conservation and Environment
Department of Developmental Local Government and Housing	Head: Developmental Local Government and Housing
Department of Economic Development and Tourism	Head: Economic Development and Tourism
Department of Education	Head: Education
Department of Finance	Head: Finance
Department of Health	Head: Health
Department of Safety and Liaison	Head: Safety and Liaison
Department of Social Services, Arts, Culture and Sport	Head: Social Services, Arts, Culture and Sport
Department of Traditional and Corporate Affairs	Head: Traditional and Corporate Affairs
Department of Transport, Roads and Public Works	Head: Transport, Roads and Public Works

Column 1	Column 2
Western Cape	
Department of Community Safety	Head: Community Safety
Department of Economic Affairs, Agriculture and Tourism	Head: Economic Affairs, Agriculture and Tourism
Department of Education	Head: Education
Department of Environmental and Cultural Affairs and Sport	Head: Environmental and Cultural Affairs and Sport
Department of Finance	Head: Finance
Department of Health	Head: Health
Department of Planning, Local Government and Housing	Head: Planning, Local Government and Housing
Department of Social Services	Head: Social Services

PROKLAMASIE
van die
President
van die Republiek van Suid-Afrika

No. 5, 2001

WYSIGING VAN BYLAE 2 VAN DIE STAATSDIENSWET, 1994
(PROKLAMASIE No. 103 VAN 1994)

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 7 (5) (a) (ii) van die Staatsdienswet, 1994 (Proklamasie No. 103 van 1994), wysig ek hierby, op versoek van toepaslike Premiers, Bylae 2 van genoemde Wet, deur die vervanging van die benoemings in kolomme I en II van Provinsiale Departemente en Hoofde van Provinsiale Departemente van die Provinsiale Administrasies: Gauteng, KwaZulu-Natal, Mpumalanga, Noord-Kaap, Noord Wes, Noordelike Provinsie, Oos-Kaap, Vrystaat en Wes-Kaap met die benamings van Provinsiale Departemente en Hoofde van Provinsiale Departemente van die gemelde Provinsiale Administrasies soos uiteengesit in bygaande Aanhangsel, waar dit in kolomme 1 en 2 van Bylae 2, onderskeidelik voorkom.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Januarie Twee Duisend en Een.

T. M. MBEKI

President

Op las van die President-in-Kabinet:

G. J. FRASER-MOLEKETI

Minister van die Kabinet

BYLAE 2
PROVINSIALE DEPARTEMENTE EN PROVINSIALE DEPARTMENTSHOOFDE
(Artikel 7(2) and (3))

Kolom 1	Kolom 2
Gauteng	
Departement van Behuising	Hoof: Behuising
Departement van Finansies en Ekonomiese Sake	Hoof: Finansies en Ekonomiese Sake
Departement van Gesondheid	Hoof: Gesondheid
Departement van Landbou, Bewaring, Omgewing en Grondsake	Hoof: Landbou, Bewaring, Omgewing en Grondsake
Departement van Maatskaplike Dienste en Bevolkingsontwikkeling	Hoof: Maatskaplike Dienste en Bevolkingsontwikkeling
Departement van Onderwys	Hoof: Onderwys
Departement van Ontwikkelingsbeplanning en Plaaslike Regering	Hoof: Ontwikkelingsbeplanning en Plaaslike Regering
Departement van Openbare Vervoer, Paaie en Werke	Hoof: Openbare Vervoer, Paaie en Werke
Departement van Sport, Ontspanning, Kuns en Kultuur	Hoof: Sport, Ontspanning, Kuns en Kultuur
Departement van Veiligheid en Skakeling	Hoof: Veiligheid en Skakeling

Kolom 1	Kolom 2
KwaZulu-Natal	
Departement van Behuising	Hoof: Behuising
Departement van Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme	Hoof: Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme
Departement van Finansies	Hoof: Finansies
Departement van Gesondheid	Hoof: Gesondheid
Departement van die Koninglike Huishouding	Hoof: Koninglike Huishouding
Departement van Landbou	Hoof: Landbou
Departement van Onderwys en Kultuur	Hoof: Onderwys en Kultuur
Departement van Tradisionale Sake en Plaaslike Bestuur	Hoof: Tradisionale Sake en Plaaslike Bestuur
Departement van Veiligheid en Sekuriteit	Hoof: Veiligheid en Sekuriteit
Departement van Vervoer	Hoof: Vervoer
Departement van Welsyn- en Bevolkingsontwikkeling	Hoof: Welsyn- en Bevolkingsontwikkeling
Departement van Werke	Hoof: Werke

Kolom 1	Kolom 2
Mpumalanga	
Departement van Behuising en Grond-administrasie	Hoof: Behuising en Grondadministrasie
Departement van Ekonomiese Sake, Dobbely en Toerisme	Hoof: Ekonomiese Sake, Dobbely en Toerisme
Departement van Finansies	Hoof: Finansies
Departement van Gesondheid	Hoof: Gesondheid
Departement van Landbou, Bewaring en Omgewing	Hoof: Landbou, Bewaring en Omgewing
Departement van Onderwys	Hoof: Onderwys
Departement van Openbare Werke, Paaie en Vervoer	Hoof: Openbare Werke, Paaie en Vervoer
Departement van Plaaslike Regering en Verkeers-beheer en Verkeersveiligheid	Hoof: Plaaslike Regering en Verkeersbeheer en Verkeersveiligheid
Departement van Sport, Rekreasie, Kuns en Kultuur	Hoof: Sport, Rekreasie, Kuns en Kultuur
Departement van Veiligheid en Sekuriteit	Head: Veiligheid en Sekuriteit
Departement van Welsynsdienste en Bevolking en Ontwikkeling	Hoof: Welsynsdienste en Bevolking en Ontwikkeling

Kolom 1	Kolom 2
Noordwes	
Departement van Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme	Hoof: Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme
Departement van Finansies	Hoof: Finansies
Departement van Gesondheid	Hoof: Gesondheid
Departement van Landbou, Bewaring en Omgewing	Hoof: Landbou, Bewaring en Omgewing
Departement van Onderwys	Hoof: Onderwys
Departement van Ontwikkelende Plaaslike Regering en Behuising	Hoof: Ontwikkelende Plaaslike Regering en Behuising
Departement van Tradisionele en Korporatiewe Aangeleenthede	Hoof: Tradisionele en Korporatiewe Aangeleenthede
Departement van Transport, Paaie en Openbare Werke	Hoof: Transport, Paaie en Openbare Werke
Departement van Veiligheid en Skakeling	Hoof: Veiligheid en Skakeling
Departement van Welsynsdienste, Kuns, Kultuur en Sport	Hoof: Welsynsdienste, Kuns, Kultuur en Sport

Kolom 1	Kolom 2
Noord-Kaap	
Departement van Behuising en Plaaslike Owerheid	Hoof: Behuising en Plaaslike Owerheid
Departement van Ekonomiese Sake en Toerisme	Hoof: Ekonomiese Sake en Toerisme
Departement van Finansies	Hoof: Finansies
Departement van Gesondheid	Hoof: Gesondheid
Departement van Landbou, Grondhervorming, Omgewing en Bewaring	Hoof: Landbou, Grondhervorming, Omgewing en Bewaring
Departement van Maatskaplike Dienste en Bevolkingsontwikkeling	Hoof: Maatskaplike Dienste en Bevolkingsontwikkeling
Departement van Onderwys	Hoof: Onderwys
Departement van Provinsiale Veiligheid en Skakeling	Hoof: Provinsiale Veiligheid en Skakeling
Departement van Sport, Kuns en Kultuur	Hoof: Sport, Kuns en Kultuur
Departement van Vervoer, Paaie en Openbare Werke	Hoof: Vervoer, Paaie en Openbare Werke

Kolom 1	Kolom 2
Noordelike Provinsie	
Departement van Finansies, Ekonomiese Aangeleenthede en Toerisme	Hoof: Finansies, Ekonomiese Aangeleenthede en Toerisme
Departement van Gesondheid en Welsyn	Hoof: Gesondheid en Welsyn
Departement van Landbou en Omgewing	Hoof: Landbou en Omgewing
Departement van Onderwys	Hoof: Onderwys
Departement van Openbare Werke	Hoof: Openbare Werke
Departement van Plaaslike Regering en Behuising	Hoof: Plaaslike Regering en Behuising
Departement van Sport, Kuns en Kultuur	Hoof: Sport, Kuns en Kultuur
Departement van Veiligheid, Sekuriteit en Skakeling	Hoof: Veiligheid, Sekuriteit en Skakeling
Departement van Vervoer	Hoof: Vervoer

Kolom 1	Kolom 2
Oos-Kaap	
Departement van Behuising, Plaaslike Bestuur en Tradisionele Aangeleenthede	Hoof: Behuising, Plaaslike Bestuur en Tradisionel Aangeleenthede
Departement van Ekonomiese Sake, Omgewing en Toerisme	Hoof: Ekonomiese Sake, Omgewing en Toerisme
Departement van Finansies and Provinsiale Besteding	Hoof: Finansies and Provinsiale Besteding
Departement van Gesondheid	Hoof: Gesondheid
Departement van Onderwys	Hoof: Onderwys
Departement van Landbou	Hoof: Landbou
Departement van Paaie en Openbare Werke	Hoof: Paaie en Openbare Werke
Departement van Sport, Rekreasie, Kuns en Kultuur	Hoof: Sport, Rekreasie, Kuns en Kultuur
Departement van Veiligheid en Skakeling	Hoof: Veiligheid en Skakeling
Departement van Vervoer	Hoof: Vervoer
Departement van Welsyn	Hoof: Welsyn

Kolom 1	Kolom 2
Vrystaat	
Departement van Finansies, Besteding en Ekonomiese Sake	Hoof: Finansies, Besteding en Ekonomiese Sake
Departement van Gesondheid	Hoof: Gesondheid
Departement van Landbou	Hoof: Landbou
Departement van Omgewingsake en Toerisme	Hoof: Omgewingsake en Toerisme
Departement van Onderwys	Hoof: Onderwys
Departement van Openbare Werke, Paaie en Vervoer	Hoof: Openbare Werke, Paaie en Vervoer
Departement van Plaaslike Bestuur en Behuising	Hoof: Plaaslike Bestuur en Behuising
Departement van Sport, Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie	Hoof: Sport, Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie
Departement van Veiligheid en Sekuriteit	Hoof: Veiligheid en Sekuriteit
Departement van Volkswelsyn	Hoof: Volkswelsyn

Kolom 1	Kolom 2
Wes-Kaap	
Departement van Beplanning, Plaaslike Bestuur en Behuising	Hoof: Beplanning, Plaaslike Bestuur en Behuising
Departement van Ekonomiese Sake, Landbou en Toerisme	Hoof: Ekonomiese Sake, Landbou en Toerisme
Departement van Finansies	Hoof: Finansies
Departement van Gemeenskapsveiligheid	Hoof: Gemeenskapsveiligheid
Departement van Gesondheid	Hoof: Gesondheid
Departement van Maatskaplike Dienste	Hoof: Maatskaplike Dienste
Departement van Omgewing- en Kultuursake en Sport	Hoof: Omgewing- en Kultuursake en Sport
Departement van Onderwys	Hoof: Onderwys

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE

No. 1433

26 January 2001

INCOME TAX ACT, 1962

CONVENTION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND ON CAPITAL

CORRECTION NOTICE

Substitute the following for page 28 of Government Notice No. 1325 which appeared in *Government Gazette* No. 21852 of 6 December 2000:

SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

No. 1433

26 Januarie 2001

INKOMSTEBELASTINGWET, 1962

KONVENSIE TUSSEN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN DIE GROOTHERTOGDOM VAN LUXEMBURG VIR DIE VERMYDING VAN DUBBELE BELASTING EN DIE VOORKOMING VAN FISKALE ONTDUIKING MET BETREKKING TOT BELASTINGS OP INKOMSTE EN OP KAPITAAL

VERBETERINGSKENNISGEWING

Vervang bladsy 28 van Goewermentskennisgewing No. 1325 wat in *Staatskoerant* No. 21852 van 6 Desember 2000 verskyn het met die volgende:

Article 20***Students, Apprentices and Business Trainees***

A student, apprentice or business trainee who is present in a Contracting State solely for the purpose of his education or training and who is, or immediately before being so present was, a resident of the other Contracting State, shall be exempt from tax in the first-mentioned State on payments received from outside that first-mentioned State for the purposes of his maintenance, education or training.

Article 21***Other Income***

1. Items of income of a resident of a Contracting State, wherever arising, not dealt with in the foregoing Articles of this Convention shall be taxable only in that State.

2. The provisions of paragraph 1 shall not apply to income, other than income from immovable property as defined in paragraph 2 of Article 6, if the recipient of such income, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the right or property in respect of which the income is paid is effectively connected with such permanent establishment or fixed base. In such case the provisions of Article 7 or Article 14, as the case may be, shall apply.

Article 22***Capital***

1. Capital represented by immovable property referred to in Article 6, owned by a resident of a Contracting State and situated in the other Contracting State, may be taxed in that other State.

2. Capital represented by movable property forming part of the business property of a permanent establishment which an enterprise of a Contracting State has in the other Contracting State or by movable property pertaining to a fixed base available to a resident of a Contracting State in the other Contracting State for the purpose of performing independent personal services, may be taxed in that other State.

3. Capital represented by ships and aircraft operated by an enterprise of a Contracting State in international traffic and by movable property pertaining to the operation of such ships and aircraft, shall be taxable only in that State.

4. All other elements of capital of a resident of a Contracting State shall be taxable only in that State.

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**No. 81****26 January 2001****THE SUGAR INDUSTRY AGREEMENT 2000****NOTICE UNDER CLAUSE 82 OF THE SUGAR INDUSTRY AGREEMENT, 2000**

The South African Sugar Association hereby publish under clause 82 of the Sugar Industry Agreement, 2000, the varieties of sugar cane specified in the second column of the Schedule hereto, which varieties have been duly approved by the South African Sugar Association for planting during the year commencing 1 April 2001 exclusively in the control areas or part of a control area specified opposite the said varieties in the first column of the said Schedule.

CONTROL AREAS	THE VARIETIES OF SUGARCANE FOR PLANTING EXCLUSIVELY WITHIN EACH CONTROL AREA
Malelane	J59/3, N52/219, N14, N17, N19, N22, N23, N24, CP66/1043, N25, N26, N28, N30, N32 and N36
Komati	J59/3, N52/219, N14, N17, N19, N22, N23, N24, CP66/1043, N25, N26, N28, N30, N32 and N36
Pongola	N52/219, N14, N17, N19, N22, N23, N24, CP66/1043, N25, N26, N28, N30, N32 and N36
Umfolozi North	J59/3, N52/219, NCo376, N14, N17, N19, N22, N23, N24, CP66/1043, N25, N26, N27, N28, N30, N32 and N36
Unfolozi South	NCo376, N12, N14, N17, N18, N19, N21, N22, CP66/1043, N24, N25, N26, N27, N28, N29, N30, N32, N33, N35 and N36
Felixton	NCo376, N12, N14, N17, N18, N19, N21, N22, N23, N24, N25, N26, N27, N28, N29, N30, N33, N35 and N36
Entumeni	NCo376, N12, N14, N16, N17, N18, N21, N22, N23, N24, N25, N26, N27, N28, N29, N30, N31, N33, N35 and N36
Amatikulu	NCo376, N12, N14, N16, N17, N19, N21, N22, N24, N25, N26, N27, N28, N29, N30, N33, N35 and N36
Darnall	NCo376, N12, N13, N14, N16, N17, N18, N19, N21, N27, N28, N29, N30, N31, N33, N35 and N36
Gledhow	NCo376, N12, N14, N16, N17, N18, N19, N21, N22, N24, N25, N26, N27, N28, N29, N30, N31, N33, N35 and N36

CONTROL AREAS	THE VARIETIES OF SUGARCANE FOR PLANTING EXCLUSIVELY WITHIN EACH CONTROL AREA
Maidstone	NCo376, N12, N14, N16, N17, N18, N19, N21, N22, N24, N25, N26, N27, N28, N29, N30, N31, N33, N35 and N36
Noordsberg/Union Co-op	N11, N12, N16, N17, N21, N22, N23, N24, N25, N26, N27, N29, N30, N31, N35 and N36
Midlands South	NCo376, N12, N14, N16, N17, N21, N22, N24, N25, N26, N27, N28, N29, N30, N31, N35 and N36
Sezela	NCo310, NCo376, NCo382, N55/805, N12, N14, N16, N17, N21, N24, N25, N26, N27, N28, N29, N30, N31, N33, N35 and N36
Umzimkulu	NCo293, NCo376, N12, N14, N16, N17, N21, N24, N25, N26, N27, N28, N29, N30, N31, N33, N35 and N36

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY
DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU**

No. 80

26 January 2001

REQUEST TO REGISTER A WATER USE

In terms of regulation 3(b) of Regulation 1352 dated 12 November 1999 a person who uses water as contemplated in section 21 of the National Water Act, 1998 (Act No. 36 of 1998) must, when called upon by the responsible authority to do so, register the water use.

I, Trevor Balzer in my capacity as Chief Director: Eastern Cape Region duly delegated by the Minister of Water Affairs and Forestry hereby request that all persons who use water as set out below must register their water use.

1. WATER USE

The following water uses as set out in section 21 of the National Water Act, 1998 must be registered:

- (a) taking water from a water resource
- (b) storing water
- (c) impeding or diverting the flow of water in a watercourse
- (d) engaging in a stream flow reduction activity (afforestation only at this stage)

The extent of the water use to be registered is:

- The taking of more than 50 cubic metres from surface water or 10 cubic metres from groundwater on any given day for any purpose.
- Storing of more than 10 000 cubic metres of water on any separately registered property or parcel of land.

2. Exclusions

The following water uses are excluded from registering in terms of this Notice:

- Schedule 1 uses in terms of the National Water Act, which includes:
 - (a) the taking of water for reasonable domestic use in a person's household, directly from any water resource to which that person has lawful access;
 - (b) the taking of water for use on land owned or occupied by that person, for -
 - (i) reasonable domestic use;
 - (ii) small gardening not for commercial purposes; and

- (iii) the watering of animals (excluding feedlots) which graze on that land within the grazing capacity of that land, from any water resource which is situated on or forms a boundary of that land, if the use is not excessive in relation to the capacity of the water resource and the needs of other users;
- (c) store and use run-off water from a roof.

- water use by members of an Irrigation Board or Water User Association in a distribution system where they are supplied by the Board or Association
- the taking of water from a bulk supplier or a communal scheme

3. Area of applicability

This Notice is applicable to all water use set out in paragraph one above that takes place in the catchment areas of the following Water Management Areas:

- The Mzimvubu to Keiskamma,
- The Fish to Tsitsikamma, with exclusion of those catchments as advertised in Government Gazette 21280, Notice No 624 dated 23 June 2000, according to which such water users were already requested to register.

4. Registration Forms

(1) Only official registration forms may be used. Registration forms are obtainable on written request from:

Jacques van der Merwe or Marie Kapp
Department of Water Affairs and Forestry
Private Bag X68
Cradock
5880

or

obtainable during working hours of 07:30 – 16:00 from:

50 Sprigg Street, Cradock

Telephone 048 - 8813005
Facsimile 048 -8813545

(2) A water user must submit the completed registration forms to Marie Kapp at the address above.

5. Time period for registering

Water users must submit their completed registration forms to the address set out above on or before 31 March 2001.

6. Failure to register

Any person who fails to comply with this Notice is guilty of an offence.

T Balzer

CHIEF DIRECTOR: EASTERN CAPE REGION

DATE: 17 JANUARY 2001

VERSOEK DAT 'N WATERGEBRUIK GEREISTREER WORD

Kragtens regulasie 3(b) van Regulasie 1352 gedateer 12 November 1999 moet enige persoon wat water gebruik soos bedoel in artikel 21 van die Nasionale Waterwet, 1998 (Wet Nr.36 van 1998) die watergebruik registreer indien daartoe versoek deur die verantwoordelike gesag.

Ek, Trevor Balzer in my hoedanigheid van Hoof Direkteur: Oos-Kaap Streek, behoorlik gedelegeer deur die Minister van Waterwese en Bosbou, versoek hiermee dat alle persone wat water gebruik soos hieronder uiteengesit, hulle watergebruik moet registreer.

1. WATERGEBRUIK

Die volgende watergebruike soos uiteengesit in artikel 21 van die Nasionale Waterwet, 1998 moet gereistreer word:

- (a) die neem van water uit 'n waterhulpbron
- (b) die opgaar van water
- (c) die belemmering of wegkeer van die vloei van water in 'n waterloop
- (d) die deelname in 'n stroomvloeiverminderingsbedrywigheid beoog in artikel 36 (tans slegs bebossing)

Die omvang van die watergebruik wat gereistreer moet word is:

- Die neem van meer as 50 kubieke meter oppervlakwater of 10 kubieke meter grondwater op enige gegewe dag vir enige doeleinde.
- Die opgaring van meer as 10 000 kubieke meter water op enige afsonderlike gereistreerde eiendom of gedeelte van 'n eiendom.

2. VRYSTELLINGS

Die volgende watergebruikers hoef nie te registreer in terme van hierdie kennisgewing nie:

- Bylae 1 gebruike in terme van die Nasionale Waterwet, wat die volgende insluit:
 - (a) die neem van water vir redelike huishoudelike gebruik in 'n persoon se huishouding, regstreeks vanuit enige waterhulpbron waartoe daardie persoon wettige toegang het;
 - (b) die neem van water vir gebruik op grond waarvan die persoon die eienaar of bewoner is, vir-
 - (i) redelike huishoudelike gebruike;
 - (ii) klein tuinmakery vir nie-handelsdoeleindes; en
 - (iii) die gee van water vir diere (met uitsluiting van voerkrale) wat op daardie grond wei binne die drakrag van daardie grond, vanuit enige waterhulpbron wat op daardie grond geleë is of grens daarvan uitmaak mits die gebruik nie oormatig is in verhouding tot die vermoë van die waterhulpbron en die behoeftes van die gebruikers nie.
 - (c) die bewaar en gebruik, van afvloeiwatervanaf 'n dak.
- Watergebruik deur lede van 'n Besproeiingsraad of Water Gebruikers Vereniging in a verspreidings sisteem waar die lede voorsien word deur 'n Raad of Vereniging.
- Die neem van water van 'n grootmaatvoorsiener of 'n gemeenskaps skema.

3. TOEPASLIKE GEBIED

Hierdie afkondiging is van toepassing op alle watergebruike soos uiteengesit in paragraaf een hierbo wat plaasvind in die opvangsgebiede van die volgende Waterbestuursgebiede:

- Die Mzimvubu tot Keiskamma,
- Die Vis tot Tsitsikamma, uitgesluit daardie opvangsgebiede soos vervat in Staatskoerant 21280, kennisgewing, No. 624 van 23 June 2000 waarvolgens sodanige gebruikers reeds versoek is om te registreer.

4. AMPTELIKE VORMS

Slegs amptelike registrasievorms mag gebruik word. Registrasievorms is op skriftelike versoek verkrygbaar by :

Jacques van der Merwe or Marie Kapp
Departement van Waterwese en Bosbou
Privaatsak X68
Cradock
5880

of verkrygbaar tydens werksure van 7:30-16:00 by

50 Spriggstraat, Cradock

Telefoon 048 - 8813005
Faksimileë 048 -8813545

5. PERIODE VIR REGISTRASIE

Watergebruikers moet voltooië registrasievorms voor of op 31 Maart 2001 indien by Marie Kapp by die bogemelde adres.

6. VERSUIM OM TE REGISTREER

Enige persoon wat versuim om aan hierdie Kennisgewing te voldoen is aan 'n misdryf skuldig.

T Balzer

HOOF DIREKTEUR: OOS-KAAP STREEK

DATUM: 17 JANUARIE 2001

No. 82**26 January 2001**

NOTICE IN TERMS OF SECTION 50 (4) OF THE NATIONAL FORESTS ACT, 1998 (ACT No. 84 of 1998)

RELEASE OF PARTS OF A STATE FOREST WHICH ARE NO LONGER REQUIRED FOR FORESTRY

By virtue of the powers vested in me by section 50 (3) of the National Forests Act, 1998 (Act No. 84 of 1998), I, Ronald Kasrils, in my capacity as Minister of Water Affairs and Forestry hereby release parts of a State forest which are no longer required for forestry, namely—

Alexandria State Forest (Woody Park), Eastern Cape Province

No.	Property	Deed number	Area(ha)
1.	The farm Boxwood No. 256, Alexandria, Eastern Cape	Not registered (State Land)	881,00
2.	Farm No. 270, Alexandria, Eastern Cape	Not registered (State Land)	1 160,00
3.	Farm No. 272, Alexandria, Eastern Cape	Not registered (State Land)	612,00
4.	Farm No. 292, Alexandria, Eastern Cape	Not registered (State Land)	602,00
*5.	Unsurveyed Farm No. 308, Alexandria, Eastern Cape	Not registered (State Land)	± 3 436,00
*6.	Unsurveyed Farm No. 318, Alexandria, Eastern Cape	No registered (State Land)	± 6 589,00
7.	Remainder of the farm Midfor No. 327, Alexandria, Eastern Cape	T7619/1967 RSA.....	2 593,00
8.	The Farm Mainfor No. 328, Alexandria, Eastern Cape	T7619/1967 RSA.....	4 996,00
9.	Remainder of the farm Kwaihoek No. 349, Alexandria, Eastern Cape	G43/1948 RSA.....	389,00
		Total.....	21 258,00

* Note: Areas derived from 1:50 000 Topographical Maps

R. KASRILS**Minister of Water Affairs and Forestry****ISEBE LEMICIMBI YEZAMANZI NAMAHLATHI****Inombolo. 82****26 January 2001**

ISAZISO NGOKWEMIGQALISELO YECANDELO LAMA-50 (4) LOMTHETHO

KAZWELONKE WAMAHLATHI, 1998 (UMTHETHO WAMA-84 WOVE-1998)

UKUKHULULWA KWEENDAWO EZINGASAFUNELWA KUTYALA HLATHI KWIHLATHI LOMBUSO

Ngenxa yamagunya endiwanikiweyo licandelo lama-50 (3) loMthetho waMahlathi kaZwelonke, 1998 (uMthetho wove-1998), Mna, Ronald Kasrils kwisikhundla sam njengoMphathiswa weMicimbi yezaManzi naMahlathi, ndikhulula iindawo ezingasafunelwa kutyala hlathi kwihlathi loMbuso, ezizezi—

Ihlathi loMbuso eMnyameni (Woody Park) kwiPhondo leMpuma Koloni

No.	Umhlaba	Inomb. Yomhlaba	Ubukhulu (ihekta)
1.	Ifama lBoxwood No. 256, eMnyameni eMpuma Koloni	Awubhaliswanga (Umhlaba wombuso)	881,00
2.	Ifama No. 270, eMnyameni, eMpuma Koloni	Awubhaliswanga (Umhlaba wombuso)	1 160,00
3.	Ifama No. 272, eMnyameni, eMpuma Koloni	Awubhaliswanga (Umhlaba wombuso)	612,00

No.	Umhlaba	Inomb. Yomhlaba	Ubukhulu (ihektare)
4.	Ifama No. 292, eMnyameni, eMpuma Koloni	Awubhaliswanga (Umhlaba wombuso)	602,00
*5.	Ifama No. 308 engacandwanga, eMnyameni, eMpuma Koloni	Awubhaliswanga (Umhlaba wombuso)	± 3 436,00
*6.	Ifama No. 318 engacandwanga, eMnyameni, eMpuma Koloni	Awubhaliswanga (Umhlaba wombuso)	± 6 589,00
7.	Intsalela yefama Midfor No. 327, eMnyameni, eMpuma Koloni	T7619/1967 RSA.....	2 593,00
8.	Ifama Mainfor No. 328, eMnyameni, eMpuma Koloni	T7619/1967 RSA.....	4 996,00
9.	Intsalela yefama Kwaaihoek No. 349, eMnyameni, eMpuma Koloni	G43/1948 RSA.....	389,00
		Iyonke.....	21 258,00

* Qaphela: Ubukhulu obufunyenwe kwi 1:50 000 zeMephu yeNkcazo-mphandle.

R. KASRILS

Umphathiswa weMicimbi yeZamanzi naMahlathi

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

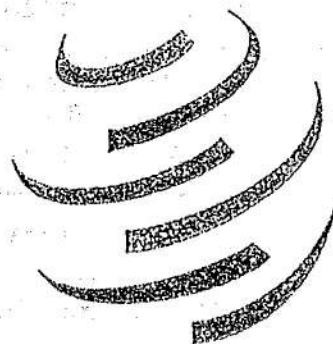
NOTICE 164 OF 2001

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941 (ACT No. 17 OF 1941)

PROPOSED PROHIBITION ON THE USE OF A CERTAIN NAME, ABBREVIATION, SEAL AND EMBLEM

I, Alexander Erwin, Minister of Trade and Industry, in pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), hereby give notice that the World Intellectual Property Organisation (WIPO) has, by virtue of article 6ter of the Paris Convention for the Protection of Intellectual Property, 1883, as amended, conveyed a request on behalf of the World Trade Organization for the prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act, on the use of its name or the abbreviation "WTO" or, the seal and emblem as depicted hereunder, in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the World Trade Organization or its mandatories.



Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to this matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within thirty days of the publication of this notice.

A. ERWIN

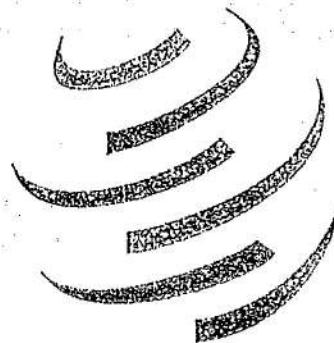
Minister of Trade and Industry

KENNISGEWING 164 VAN 2001**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941 (WET No. 17 VAN 1941)

VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE NAAM, AFKORTING, SEËL EN EMBLEEM

Ek, Alexander Erwin, Minister van Handel en Nywerheid, gee ooreenkomstig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-Wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), hierby kennis dat die Wêreldorganisasie vir Intellektuele Eiendom (WIPO), ingevolge artikel 6ter van die Konvensie van Parys vir die Beskerming van Intellektuele Eiendom, 1883, soos gewysig, 'n versoek namens die "World Trade Organization" gerig het, dat 'n verbod kragtens artikel 15 (1) van die voormelde Wet geplaas word, op die gebruik van sy naam of die afkorting "WTO" of, die seël en embleem soos hieronder afgebeeld, in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur die "World Trade Organization" of sy gevolmagtigdes.



Belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband met die aangeleentheid wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien, sodat dit hom binne dertig dae na publikasie van die kennisgewing bereik.

A. ERWIN**Minister van Handel en Nywerheid**

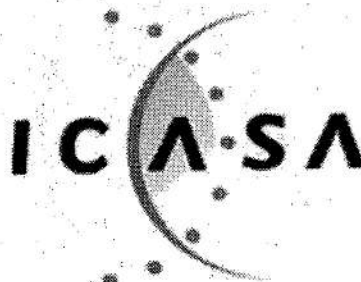
(26 January 2001)/(26 Januarie 2001)

NOTICE 165 OF 2001**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941 (ACT No. 17 OF 1941)

PROPOSED PROHIBITION ON THE USE OF A CERTAIN LOGO

I, Alexander Erwin, Minister of Trade and Industry, in pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), hereby give notice that, the Independent Communications Authority of South Africa (ICASA) has conveyed a request for a prohibition in terms of section 5 (1) of the said Act on the use of its logo, as depicted hereunder, in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by ICASA or its mandatories.



Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to this matter to the Register of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within thirty (30) days of publication of this notice.

A. ERWIN

Minister of Trade and Industry

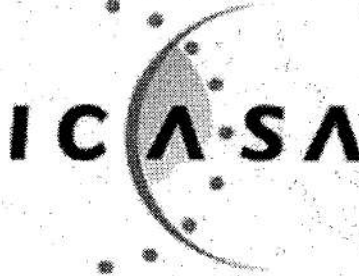
KENNISGEWING 165 VAN 2001

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941 (WET No. 17 VAN 1941)

VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE LOGO

Ek, Alexander Erwin, Minister van Handel en Nywerheid, ooreenkomstig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), gee hierby, kennis dat die "Independent Communications Authority of South Africa" (ICASA) "n versoek gerig het dat 'n verbod kragtens artikel 15 (1) van voormelde Wet geplaas word, op die gebruik van sy logo, soos hieronder afgebeeld, in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur ICASA of sy gevolmagtigdes.



Belanghebbendes word versoek om versoek om vertoë wat hulle in verband met hierdie aangeleentheid wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien, sodat dit hom binne dertig (30) dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

A. ERWIN

Minister van Handel en Nywerheid

(26 January 2001)/(26 Januarie 2001)

NOTICE 166 OF 2001

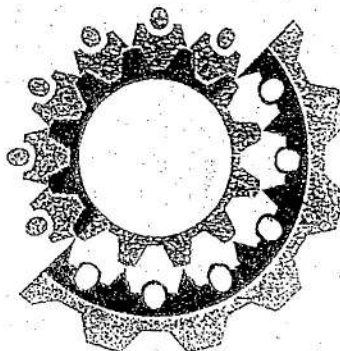
DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941 (ACT No. 17 OF 1941)

PROHIBITION ON THE USE OF CERTAIN WORDS AND LOGO

I, Alexander Erwin, Minister of Trade and Industry, hereby prohibit under Section 15 (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), the use of the words "Department of Labour" and logo, as depicted hereunder, in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the Department of Labour of the Government of South Africa or its mandatories. Proprietors of identical or similar marks already in use will not be affected by this prohibition.

DEPARTMENT OF LABOUR



The above-mentioned mark was available for inspection at the office of the Registrar of Trade Marks pursuant to Notice 1933 of 1999.

A. ERWIN

Minister of Trade and Industry

KENNISGEWING 166 VAN 2001

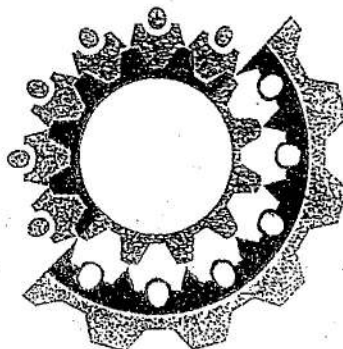
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941 (WET No. 17 VAN 1941)

VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN SEKERE WOORDE EN LOGO

Ek, Alexander Erwin, Minister van Handel en Nywerheid, verbied hierby ingevolge artikel 15 (1) van die Handelswaremerke-Wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), die gebruik van die woorde "Department of Labour" en logo, soos hieronder afgebeeld, in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomsigting wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur die Departement van Arbeid van die Regering van Suid-Afrika of sy gevolmagtigdes. Eienaars van identiese of soortgelyke merke wat reeds in gebruik is, sal nie deur hierdie verbod geraak word nie.

DEPARTMENT OF LABOUR



Bogemelde merk het ingevolge Kennisgewing 1933 van 1999 ter insae gelê by die kantoor van die Registrateur van Handelsmerke.

A. ERWIN

Minister of Handel en Nywerheid

(26 January 2001)/(26 Januarie 2001)

NOTICE 167 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

GENERAL NOTICE

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicant:

No.	Name	ID Number	Age
1.	Sam Samuel Sibeko	4901185648081	52

Property description of the affected land: Remaining Extent of Portion 8 and 16 of the farm Hartebeesfontein No. 524 I.S.

Servitude:

District: Amersfoort.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 168 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

No.	Name	ID Number	Age
1.	Mfanampela Veli Nhlabathi.....	7406025915085	26

Property description of the affected land: Remaining Extent of Portion 2 and Portion 13 & 14 of the farm Moolfontein No. 497 I.S.

Servitude:

District: Amersfoort.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 169 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

No.	Name	ID Number	Age
1.	Mkhathali Alfred Hlabathi.....	5111195192082	50

Property description of the affected land: Remaining Extent of Portion 4 of the farm Palmietspruit No. 68 H.S.

Servitude:

District: Amersfoort.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 170 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

No.	Name	ID Number	Age
1.	Fakazile Lina Khonjelwayo	4902060410084	52

Property description of the affected land: Remaining Extent of Portion 11 and Portions 6, 8, 19, 20, 21 of the farm Schoongezicht No. 120 H.T.

Servitude:

District: Volksrust.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 171 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

No.	Name	ID Number	Age
1.	Elijah Vendene	3502025190085	65

Property description of the affected land: Portion 19 of the farm Garsfontein No. 199 I.S.

Servitude:

District: Hendrina.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 172 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

No.	Name	ID Number	Age
1.	Bongani Shadrack Sibiya	7312065373088	—
2.	Disie Mesiah Mambane	4206040365081	—
3.	Nurse Marita Mambane	7712250385088	—
4.	Mandla David Sibiya	7503075282084	—
5.	Mzo Richard Mambane	7209115526089	—
6.	Fikile Constance Mambane	7509210501089	—
7.	Ndonyane Micker Mambane	3907165359087	—

Property description of the affected land: Portion 9 & 13 of the farm Madola 154 H.T.

Servitude:

District: Piet Retief.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 173 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

GENERAL NOTICE

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

No.	Name	ID Number	Age
1.	Killof December Nkosi	6210105562085	38
2.	Yamani Mzuzwana.....	6803236019080	32

Property description of the affected land: Portion 27 of the farm Witbank No. 262 I.T.

Servitude:

District: Ermelo.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 215 OF 2001

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Siyathuthuka Workers Union (SIYAWU)** has been registered as a trade union with effect from 15 January 2001.

H. C. SLABBERT

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 215 VAN 2001

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Siyathuthuka Workers Union (SIYAWU)** met ingang van 15 Januarie 2001 as 'n vakbond geregistreer is.

H. C. SLABBERT

Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(26 January 2001)/(26 Januarie 2001)

NOTICE 216 OF 2001

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with the Office of this Department at 301 Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, not later than 30 January 2001 to qualify for the interest payment on 28 February 2001.

Internal Registered Stock, 12%, 2004/05/06 (R150).

Internal Registered Stock, 13%, 2009/10/11 (R153).

Internal Registered Stock, GZ07 17,20%, 2005 (GZ07).

Internal Registered Stock, 10%, Tribal & Trust (TR30).

Internal Registered Stock, 9,75%, Transkei P/F (TR31).

Internal Registered Stock, 10%, Transkei P/F (TR32).

KENNISGEWING 216 VAN 2001

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later nie as 30 Januarie 2001 by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 28 Februarie 2001 te kwalifiseer:

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12%, 2004/05/06 (R150).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13%, 2009/10/11 (R153).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, GZ07 17,20%, 2005 (GZ07).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10%, Tribal & Trust (TR30).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75%, Transkei P/F (TR31).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10%, Transkei P/F (TR32).

(26 January 2001)/(26 Januarie 2001)

NOTICE 217 OF 2001

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with the Office of this Department at 301 Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, not later than 31 January 2001 to qualify for the interest payment on 1 March 2001.

Internal Registered Stock, 12,5%, 2003 (R106).

KENNISGEWING 217 VAN 2001

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later nie as 31 Januarie 2001 by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 1 Maart 2001 te kwalifiseer:

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,5%, 2003 (R106).

(26 January 2001)/(26 Januarie 2001)

NOTICE 219 OF 2001**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL**

The Competition Tribunal gives notice in terms of section 51 (3) & (4) of the Competition Act, No. 89 of 1998, as amended, that on 18 December 2000 it received a complaint referral from the Competition Commission following a complaint by Mondi Limited against SAFCOL that SAFCOL being a dominant supplier of saw logs, engaged in discrimination in favour of certain customers in contravention of an arrangement between itself and the Competition Board and section 9 (1) of the Competition Act, No. 89 of 1998.

The Chairperson

Competition Tribunal

(26 January 2001)

NOTICE 220 OF 2001**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL**

The Competition Tribunal gives notice in terms of section 51 (3) & (4) of the Competition Act, No. 89 of 1998, as amended, that on 22 December 2000 it received a complaint referral from the Competition Commission following a complaint by Casual Boyz against Skye Products (Pty) Ltd, that Skye Products (Pty) Ltd has been involved in the practice of minimum resale price maintenance in contravention of section 5 (2) of the Competition Act, No. 89 of 1998.

The Chairperson

Competition Tribunal

(26 January 2001)

NOTICE 221 OF 2001**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL**

The Competition Tribunal gives notice in terms of section 51 (3) & (4) of the Competition Act, No. 89 of 1998, as amended, that on 22 December 2000 it received a complaint referral from the Competition Commission following a complaint by Casual Boyz against Myal Clothing Industries (Pty) Ltd, that Myal Clothing Industries (Pty) Ltd has entered into a supply agreement that contravenes sections 5 (1) and 8 (c) of the Competition Act, No. 89 of 1998 which substantially lessens competition in the market for smart casual branded clothing.

The Chairperson

Competition Tribunal

(26 January 2001)

NOTICE 222 OF 2001**COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF COMPLAINT REFERRAL**

The Competition Tribunal gives notice in terms of section 51 (3) & (4) of the Competition Act, No. 89 of 1998, as amended, that on 22 December 2000 it received a complaint referral from the Competition Commission having initiated a complaint against Nutri-Health Africa (Pty) Ltd and found that Nutri-Health Africa (Pty) Ltd engaged in the practice of minimum resale price maintenance by stating a minimum resale price on their package labels in contravention of section 5 (2) of the Competition Act, No. 89 of 1998.

The Chairperson

Competition Tribunal

(26 January 2001)

NOTICE 223 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

No.	Name	Identity Number	Age
1.	Aaron John Sibanyoni	4606185239084	54 years
2.	Aaron Mthimunye	3202025333088	69 years
3.	Daniel Fanie Mlangeni	5206040909085	48 years

No.	Name	Identity Number	Age
4.	Mbovana Samuel Mathibela.....	4309135192087	57 years
5.	Ammelinah Ndazi Kabini Madonsela	3907080235081	61 years
6.	Tinus Joseph Skosana.....	2810125126086	72 years

Property description of the affected land: Bultfontein Portion 3 of 167 IS

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 224 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General:

SCHEDULE

Applicants:

Name	Identity Numbers	Age
1. Mokhutshule Jafta Motshweni	1901015168089	82 years
2. Sizani Jan Masemola	5010075292080	50 years

Property description of the affected land: Leeuwpoortjie, Portion 24 of 267 JS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 225 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General:

SCHEDULE

Applicants:

Name	Identity Numbers	Age
1. Badanile Linah Mahlangu	5510100318081	45 years
2. Bunu Sixpence Skosana	3804205206081	63 years
3. Mbalekwa V. Mabena	6507010000000	35 years
4. Maququ July Skosana	4209085335084	58 years
5. Mbulawa John Skosana	4912115438089	51 years
6. Samson Delisa Madingane.....	7403165295089	27 years

Property description of the affected land: Kleinfontein, Remaining Ext. of Portion 4, 9, 15, 23 and 24 of 432 JS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 226 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

No.	Name	Identity Number	Age
1.	Slaki Swartbooi Mahlangu.....	3008135212082	70 years
2.	Nabanda Philip Mokwena	4604045539082	55 years

Property description of the affected land: Springboklaagte, Remaining Ext. 02, 07, 08, 09, 10 & 21 of Portion 416 JS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 227 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

No.	Name	Identity Number	Age
1.	Daniel Mahlangu	2901265122082	72 years
2.	Sani Maseko.....	5109030608081	49 years
3.	Christina Khabo Masango	5806120571083	42 years

Property description of the affected land: Welverdien, Remaining Ext. of Portion 7, 9 & 11 of 23 IS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 228 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

No.	Name	Identity Number	Age
1.	Kufa Ezar Nhlopo	4410055232083	56 years
2.	Makondotshi Lengone Kabini	2501017374088	76 years
3.	Bangani Petros Sibanyoni	4904075637081	52 years

No.	Name	Identity Number	Age
4.	Ncane Feintjie Sindane	1610060068082	84 years
5.	Botjongwa Willie Mahlangu	4907095185080	52 years

Property description of the affected land: Springboklaagte, Remaining Ext. 01, 04 & 12 of Portion 41 6 JS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 229 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

No.	Name	Identity Number	Age
1.	Abram Granny Masango	4910105762088	51 years

Property description of the affected land: Portion 3 Farm Haasfontein No. 28 IS.

Servitude: —.

District: Kriel.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 230 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

No.	Name	Identity Numbers	Age
1.	Josiah Musi Skosana	6309085683083	37 years
2.	Mhlupheki Aaron Kubheka	5302085288087	48 years
3.	Samuel Mavimbela	5705135816089	43 years
4.	Bhututu Mezen Mkhwanazi	5503125522084	46 years
5.	Sifo Jonas Dladla	5906075514086	41 years
6.	Jan Dan Skhosana	7112215528080	29 years
7.	Thomas Sipho Skosana	6205145705082	38 years
8.	Hlophe Jane Mahlangu	3909240308089	61 years
9.	Ephraim Andries Mahlangu	3404155227083	67 years

Property description of the affected land: Kleinfontein Portion 0 of 2 Farm N49 ber IS.

Servitude: —.

District: Bethal.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 231 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

No.	Name	Identity Numbers	Age
1.	Johannes Bill Mthimunye	5908035523082	41 years
2.	Jeanette Esther Mthimunye	4801230285089	53 years
3.	Zophania Abby Mthimunye.....	3004015487084	71 years
4.	Nabayeni Bettie Dlamini.....	5808080707087	42 years
5.	Nomacala Linah Mahlangu	3707160342082	63 years
6.	Dinani Martha Nkosi	4608090296084	55 years
7.	Mtakati Amos Malaza	5204095595081	49 years
8.	Mtibeni Piet Tsusi	5707125299086	43 years
9.	Khasha Mbotho	3601215269087	65 years
10.	Stanley Piet Zulu	7604155660089	25 years

Property description of the affected land: Middelkraal, Portion 2 & 3 of 50 IS.

Servitude: —.

District: Bethal.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 232 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

No.	Name	Identity Numbers	Age
1.	Vukile Simon Mabena	5304215576084	48 years
2.	John Ngangenyoni Thabethe	3710105920087	64 years
3.	Josefa Jiyane		
4.	Mlonyeni Wilhem Zito	3010035199088	70 years

Property description of the affected land: Portion 1 & 5 of 23 Welverdien IS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 233 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

No.	Name	Identity Numbers	Age
1.	Nospenke Sarah Masemola	2807190108080	73 years
2.	Funi Aaron Masango	5802185637083	43 years
3.	Nyanya Petros Skhosana	5810165273084	43 years
4.	Veli Annah Sibanyoni	3211130108087	69 years
5.	Buti Jeremia Madonsela	5010025498084	51 years
6.	Mandodo Samuel Kunene	5603125675080	45 years
7.	Ben Mashiga	4808295487088	53 years
8.	Matrek Lucas Malaza	4605075383085	55 years
9.	Mathios Seun Mtsweni	6905305474086	32 years
10.	Amos Amila Sikhosana	6109025329080	40 years
11.	Samuel Skhosana	5112145237085	50 years
12.	Maforosi Phillimon Tlou	4608175211081	55 years

Property description of the affected land: Broodsniersplaats Remaining Ext. Portion 1 of 25 IS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 234 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

No.	Name	Identity Numbers	Age
1.	Nondethe Sarah Mahlangu	2304270080082	78 years
2.	Hlakweni Johannes Mahlangu	5303185491084	48 years
3.	Popi Lettie Masemola	3310210244083	67 years

No.	Name	Identity Numbers	Age
4.	Boy Msanyana Mahlangu.....	6410065503083	36 years
5.	Sobadi Jack Motsweni	2605135063083	75 years

Property description of the affected land: Kliprivier, Portion 2 of 341 IS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 235 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General:

SCHEDULE

Applicants:

Name	Identity Numbers	Age
1. Khuzani Jonas Mahlangu	5808065421084	42 years
2. Frans Chepa Makoe	5209125470080	49 years
3. Samuel Matshika	5208085373086	49 years
4. Maphuthuma Simon Mokoena.....	5607175412086	45 years
5. Simon Budi Makoe	7606235294086	25 years
6. July Frans Mnguni	6601075429083	35 years
7. Mbulawa Frans Matshika.....	3604075243085	65 years
8. Mbonakulu Johannes Mahlangu.....	5309035548080	48 years
9. Mpoka Frans Makhura.....	5404035753085	47 years
10. Peet P. Mnguni	5704225386087	43 years
11. Johannes Molishi	5504305356087	46 years
12. Wilson Chauke	4306275413083	58 years
13. Dantjie Mnguni.....	5101155355085	50 years
14. Jacob Skosana	4407045232082	57 years
15. Stefaans Mahlangu.....	5202285412083	49 years
16. Simon Khumalo	3711045162087	64 years
17. Abram Khumalo	5601016703084	45 years

Property description of the affected land: Portion 0 farm Ongezien No. 365 JS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 236 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General:

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
1. Ndawe Isaac Mbuyisa	6102215336080	40 years
2. Bathabile Annah Khumalo	2405090179085	77 years
3. Joseph Khumalo	2802185129084	73 years

Property description of the affected land: Portion 7 farm Geluk No. 26 IS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 237 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General:

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
1. Fihliwe Nelkie Vilakazi	2904100157081	72 years
2. Ngwusi Linah Skosana	5307290252083	47 years
3. Jan Banda Skosana	6512305396085	35 years
4. Piet Ngogo Masilela	5612045247084	44 years
5. Mthethwa Mtsweni	5512315535087	45 years
6. Rakasha Thomas Mashia	3504105163081	66 years
7. Kapoko Albert Mashie	3710205170088	63 years
8. Mpostola Molefe	5511285381084	45 years

Property description of the affected land: Broodsniersplaar, Portion 4, 5, 11 and 12 of 25 IS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 238 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General:

SCHEDULE**Applicants:**

Name	Identity Numbers	Age
1. Isaia Mthombeni	4701015404089	54 years
2. Daniel Mthombeni	4810175410081	53 years
3. John Petros Mthombeni	5707015623080	43 years

Property description of the affected land: Bultfontein, Remaining Ext of Portion 7 and 8 of 187 IS.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 239 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General:

SCHEDULE

Applicants:

Name	Identity Numbers	Age
1. Jaga Geelbooi Masemola.....	3003205254080.....	71 years
2. Hendrik Mgiyelwa Tlou	5603035534086.....	45 years
3. Dobo Jacob Mashika	5309035391085.....	47 years
4. Mabusa Johannes Mahlangu	5610035654087.....	44 years
5. Japie Julu Masilela	6307205702080.....	37 years
6. Buti Isaac Mngomezulu	6007175565083.....	40 years
7. Lucas Mabuza	4810255375089.....	52 years

Property description of the affected land: Koornfontein, Portion 4, 6 and 19 of 27 IS mber.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 240 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General:

SCHEDULE

Applicants:

Name	Identity Numbers	Age
1. Timetse Koos Motswene	1005035085081.....	91 years
2. Zizani Elias Mtshweni	5205055690084.....	49 years
3. Meme Asalina Masilela.....	3901290217080.....	62 years
4. Mninwana Maerman Matshie	5204045476086.....	49 years
5. Matshoboka Jankie.....	1009105098081.....	90 years
6. Putana Stuurman.....	2509035164084.....	75 years
7. Rooi Jack Mtsweni.....	6309055575087.....	37 years
8. Nungu Johannes Mtshweni	5411035451081.....	46 years

Property description of the affected land: Bankfontein, Portion No.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 241 OF 2001

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General:

SCHEDULE

Applicants:

Name	Identity Numbers	Age
1. Makwabo Kaptein Mtsweni.....	2112285090081	79 years
2. Mandhla Sarah Mtsweni.....	3901020187080	62 years
3. Sduhla Johannes Mahlangu	5112095050086	49 years
4. Pebana Anna Sibiya	5003130501082.....	51 years

Property description of the affected land: Doornboom, Portion.

Servitude: —.

District: Middelburg.

Province: Mpumalanga.

(26 January 2001)

NOTICE 243 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following properties has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

Property:	See attached Schedule and map.
Extent of property:	See attached Schedule.
Magisterial District:	Klip River.
Administrative District:	KwaZulu-Natal.
Current Title Deed No.:	See attached Schedule.
Current owner:	See attached Schedule.
Claimant:	Isaac Vikimpi Khumalo on behalf of the Khumalo Group.
Date claim lodged:	1 June 1998.
Reference number:	KRN6/2/2/E/17/0/0/0120.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120
Pietermaritzburg
3200.
Tel.: (033) 342-6955.
Fax: (033) 342-3409.

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

T. SHANGE

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

Date: 15 December 2000.

SCHEDULE

Property description	Extent	Current Title Deed No.	Current owner
The farm Stony Ridge No. 8173	317,7221 HA	T5551/1998	Umsuluzi Game Park Trust—Trustees
Remainder of the farm Hillgrove No. 2056	377,9817 HA	T9942/1987	George Phillip Horner
Remainder of Sub 1 of the farm Hillgrove No. 2056	352,9128 HA	T13483/1996	Hugo Ernest Walter Bosse
Remainder of Sub 4 of the farm Hillgrove No. 2056	274,9407 HA	T9942/1987	George Phillip Horner
Remainder of the farm Moord Kraal No. 830	202,7912 HA	T7077/1985	Reimar Herbert Tratschler
Remainder of Sub 1 of the farm Moord Kraal No. 830	571,9570 HA	T5511/1998	Umsuluzi Game Park Trust—Trustees
Remainder of Sub 2 of the farm Moord Kraal No. 830	436,2515 HA	T32090/2000	Moordkraal Boerdery CC
Sub 3 of the farm Moord Kraal No. 830	4,9672 HA	T5511/1998	Umsuluzi Game Park Trust—Trustees
Remainder of Sub 4 of the farm Moord Kraal No. 830	651,2768 HA	T22958/1987	Reimar Herbert Tratschler
Sub 5 of the farm Moord Kraal No. 830	542,1272 HA	T7077/1985	Reimar Hertert Tratschler
Sub 6 of the farm Moord Kraal No. 830	10,1065 HA	T6757/1986	Summugam Naidoo
Sub 7 of the farm Moord Kraal No. 830	20,2348 HA	T20951/1996	Aubrey John Hatting & Shonta Hatting
Rem of consolidated Sub 16 of the farm Bloukrans, previously known at the time of dispossession as Rem and Subs 12, 14, 15, 5 and 9 of the farm Bloukrans No. 12771	3181,9654 HA	T31291/1997	Umsuluzi Game Park Trust—Trustees
Sub 8 of farm Bloukrans No. 12771	674,2195 HA	T9942/1987	George Phillip Horner
Sub 17 of the farm Bloukrans No. 12771	5,0066 HA	T15591/2000	Nyala Properties (Pty) Ltd
Sub 18 of the farm Bloukrans No. 12771	5,0022 HA	T15585/2000	Indezi Game Venture CC
Sub 19 of the farm Bloukrans No. 12771	5,0222 HA	T42376/2000	Penelope Anne Zeal Hubbard
Sub 20 of the farm Bloukrans No. 12771	4,9415 HA	T15586/2000	Hooh CC
Sub 21 of the farm Bloukrans No. 12771	4,9513 HA	T31295/1997	Umsuluzi Game Park Trust—Trustees
Sub 22 of the farm Bloukrans No. 12771	5,0046 HA	T15587/2000	New Adventure INV 143 (Pty) Ltd
Sub 23 of the farm Bloukrans No. 12771	5,0081 HA	T15588/2000	Miwen Trust—Trustees
Sub 24 of the farm Bloukrans No. 12771	5,0321 HA	T15589/2000	New Adventure INV 143 (Pty) Ltd

(26 January 2001)

NOTICE 213 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been lodged on **Portion 29 of the farm Buiskop 464 KR**, situated in the Magisterial District of Warmbad in the Northern Province.

Property Description	Current Owner	Extent	Title Deed Number
Remaining Extent of Portion 29 of the farm Buiskop 464 KR	Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal-Pretoria	279.1013ha	T11137/1940

The land claim was lodged by **Maroba Felix Tladi** on behalf of the **Emmarentia Geldenhuyskool Community**. Mrs. Emmarentia Geldenhuys donated the land in 1941, with the sole purpose of erecting a school for the education of black children. The School was officially closed on 2 December 1964 by the Department of Bantu Education due to the fact that it was declared as a Black spot in a White area (Bantu Education Act).

The claim is being investigated by the Regional Land Claims Commission: Northern Province and Mpumalanga. Any party, who has an interest in this property, is hereby invited to submit within thirty (30) days of publication of this notice, any comment or information under this reference number **KRP 739** to:

The Regional Land Claims Commission: Northern Province and Mpumalanga Room 517, South Block C/o 184 Jacob Maré Street Pretoria	Submissions may also be delivered to: Private Bag X02 Arcadia 0007
--	---

Per Fax: (012) 321-9694

Tel: (012) 312-9561

ADV. WALLACE MGOQI
ACTING REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER:
NORTHERN PROVINCE AND MPUMALANGA
DATE:

(26 January 2001)

NOTICE 214 OF 2001**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been lodged on **Portion 21, 22, 32, 33, 34 & 35 (Platneus) of the farm Buiskop 464 KR**, situated in the Magisterial District of Warmbad in the Northern Province.

Property Description	Current Owner	Extent	Title Deed Number	Bond
Remainder of Portion 21 of the farm Buiskop 464 KR	Joycelin Trust	32.5149ha	T111699/1992	B120717/1992 ABSA Bank
Remainder of Portion 22 of the farm Buiskop 464 KR	Cabeco Manuel de Pereira	11.8901ha	T37315/1975	None
Portion 32 of the farm Buiskop 464 KR	Roos & Roos Beleggings CC	4.3901ha	T121170/2000	B66040/2000 First Rand Bank Ltd.
Portion 33 of the farm Buiskop 464 KR	André C. and Susanna C. Loots	4.1624ha	T9467/1994	B12039/1994 First National Bank
Remainder of Portion 34 of the farm Buiskop 464 KR	Simon L. & Hendrika A. Rickert	3.8764ha	T93810/1999	None
Portion 35 of the farm Buiskop 464 KR	Stephen P. & Mmashikoane M. Algin	4.6708ha	T98819/1999	B46199/1999 ABSA Bank

The land claim was lodged by Ms **Maureen Patience** on behalf of her family. The family was ordered to leave the farm, but allowed to stay on the farm from 1937 without any farming on the farm until they were finally dispossessed of the property in the late 1970's.

The claim is being investigated by the Regional Land Claims Commission: Northern Province and Mpumalanga. Any party, who has an interest in this property, is hereby invited to submit within thirty (30) days of publication of this notice, any comment or information under this reference number **KRP 1483** to:

The Regional Land Claims Commission:
Northern Province and Mpumalanga
Room 517, South Block
C/o 184 Jacob Maré Street
Pretoria

Submissions may also be delivered to:
Private Bag X02
Arcadia
0007

Per Fax: (012) 321-9694

Tel: (012) 312-9561

ADV. WALLACE MGOQI
ACTING REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER:
NORTHERN PROVINCE AND MPUMALANGA
DATE:

(26 January 2001)

NOTICE 242 OF 2001
CORRECTION NOTICE

SUGAR INDUSTRY AGREEMENT 2000

CORRECTIONS TO AGREEMENT AS PUBLISHED IN GOVERNMENT GAZETTE
No. 21139 DATED 3 MAY 2000

The Sugar Industry Agreement 2000 as published in Government Gazette No: 21139 dated 3 May 2000 are hereby amended by substituting the following:

1. The formula under clause 152 should read:
$$(V \times W - R \times M) \times \frac{P}{12} \times Z$$
2. Clause 153 on page 58 is incorrectly numbered as clause 53.
3. Clauses 191 and 192 on page 77 are incorrectly numbered as clauses 190 and 191 respectively.

(26 January 2001)

NOTICE 174 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/21
Claimant : Phike NS
Property : Remaining extent erf 1544, Aliwal North District
Extent of Land : 4824m²
Title Deeds : T9026/1968
Date Submitted : 26 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 175 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/22
Claimant : Bhungani AN
Property : Remaining extent erf 1544, Aliwal North District
Extent of Land : 4824m²
Title Deeds : T9026/1968
Date Submitted : 26 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 176 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/19
Claimant : Muller DA
Property : 35 now consolidated in erf 2887 (now consol. in erf 3171)
Extent of Land : 1208m²
Title Deeds : T12857/2000
Date Submitted : 29 - 12 - 1998
Current Owner : Rancen Investmentss (Pty)Ltd

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 177 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/20
Claimant : Lifahlo DA
Property : Remaining extent erf 1544 , Aliwal North District
Extent of Land : 4824m²
Title Deeds : T9026/1968
Date Submitted : 26 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 178 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/18
Claimant : Poggenpoel TE
Property : Erf 118, Aliwal North District
Extent of Land : 268m²
Title Deeds : T95498/1993
Date Submitted : 30 - 12 - 1998
Current Owner : Bingle Thomas Johannes & Wilhelmina Susanna

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 179 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/18
Claimant : Poggenpoel TE
Property : Erf 119 , Aliwal North District
Extent of Land : 447m²
Title Deeds : T95498/1993
Date Submitted : 30 - 12 - 1998
Current Owner : Bingle Thomas Johannes & Wilhelmina Susanna

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 180 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/1
Claimant : Oldjohn MV
Property : 38 now consolidated in erf 2891 (now Erf 2269 & 1161)
Extent of Land : 757m² & 635m²
Title Deeds : T12857/2000
Date Submitted : 04- 12 - 1998
Current Owner : Rancen Investments (Pty)Ltd

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 181 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/18
Claimant : Poggenpoel TE
Property : Erf 115 , Aliwal North District
Extent of Land : 107m²
Title Deeds : T89902/1994
Date Submitted : 30 - 12 - 1998
Current Owner : Bingle Thomas Johannes & Wilhelmina Susana

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 182 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/15
Claimant : Mkhathu LJ
Property : Remaining extent erf 1523, Aliwal North District
Extent of Land : 2.8920h
Title Deeds : T6983/1989
Date Submitted : 22 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 183 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/16
Claimant : Amos MR
Property : Remaining extent erf 1523, Aliwal North District
Extent of Land : 2.8920h
Title Deeds : T6983/1989
Date Submitted : 29 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 184 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/23/D/78/611/44/13
Claimant : Manamane T
Property : Remaining extent erf 1544, Aliwal North District
Extent of Land : 4824m²
Title Deeds : T9026/1968
Date Submitted : 26 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 185 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/23/D/78/611/44/14
Claimant : Jantjies RM
Property : Remaining extent erf 1523 , Aliwal North District
Extent of Land : 2.8920h
Title Deeds : T6983/1989
Date Submitted : 28 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 186 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/11
Claimant : Mphi SK
Property : Remaining extent erf 1523, Aliwal North District
Extent of Land : 2.8920h
Title Deeds : T6983/1989
Date Submitted : 31 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 187 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/12
Claimant : Louw SS
Property : Remaining extent erf 1544, Aliwal North District
Extent of Land : 4824m²
Title Deeds : T9026/1968
Date Submitted : 31 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 188 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/9
Claimant : Methodist Church
Property : Erf 244, Aliwal North District
Extent of Land : 4333m²
Title Deeds : T641/1881
Date Submitted : 26/12/1998
Current Owner : Conference of Methodist Church of Southern Africa

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 189 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/10
Claimant : Nkqayi EN
Property : Remaining extent erf 1523 , Aliwal North District
Extent of Land : 2.8920h
Title Deeds : T6983/1989
Date Submitted : 27 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 190 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/7
Claimant : Botha I
Property : Remaining extent erf 1523, Aliwal North District
Extent of Land : 2.8920h
Title Deeds : T6983/1989
Date Submitted : 30 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 191 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/8
Claimant : Mbana TP
Property : Remaining extent erf 1544, Aliwal North District
Extent of Land : 4824m²
Title Deeds : T9026/1968
Date Submitted : 22 - 12 - 1998
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 192 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/4
Claimant : Ntlai JM
Property : Remaining extent erf 1544, Aliwal North District
Extent of Land : 4824m²
Title Deeds : T9026/1968
Date Submitted : 11 - 03 - 1995
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 193 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/4
Claimant : Sanders EM
Property : Remaining extent erf 1544, Aliwal North District
Extent of Land : 4824m²
Title Deeds : T9026/1968
Date Submitted : 01 - 07 - 1997
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 194 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/6
Claimant : Sejake GT
Property : Remaining extent erf 1523, Aliwal North District
Extent of Land : 2.8920h
Title Deeds : T6983/1989
Date Submitted : 01 - 06 - 1995
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 195 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/2
Claimant : Mosoleng PS
Property : Remaining extent erf 1523 , Aliwal North District
Extent of Land : 2.8920h
Title Deeds : T6983/1989
Date Submitted : 03 - 11 - 1995
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 196 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/3
Claimant : Loggenberg DJ
Property : Erf 657, Aliwal North District
Extent of Land : 476m²
Title Deeds : T33058/1973
Date Submitted : 20 - 11 - 1997
Current Owner : Greeff Johannes Wessel

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 197 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/3
Claimant : Loggenberg DJ
Property : Erf 658, Aliwal North District
Extent of Land : 476m²
Title Deeds : T33058/1973
Date Submitted : 20 - 11 - 1997
Current Owner : Greeff Johannes Wessel

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 198 OF 2001

GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION ACT, 1994 (ACT No.22 of 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994), that a claim for restitution of land rights on:

Reference Number : EC 6/2/3/D/78/611/44/23
Claimant : Wilson J
Property : Remaining extent erf 1544, Aliwal North District
Extent of Land : 4824m²
Title Deeds : T9026/1968
Date Submitted : 31 - 12 - 1995
Current Owner : Aliwal North Municipality

Has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Eastern Cape and Free State and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 30 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commission: Eastern Cape and Free State
P.O. Box 1375
EAST LONDON
5200

Tel: (043) 7433824
Fax: (043) 7433687

T.T. GWANYA
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 199 OF 2001**A386****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 6705 Parow
Deeds of Transfer	:	T3771/51, T12571/62
Date submitted	:	1997/01/08
Current owner	:	Ned Ger Kerk – Parow Wes : T12823/70
Claimant	:	SL Assur
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/3/23/0/38 (A386)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 200 OF 2001**V69****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 1704 Goodwood, subsequently consolidated into Erf 34109 which was laid out on Plan 362/95. Erf 1704 is now a portion of Erven 35398, 35403 and 35404.

Deeds of Transfer : T4994/56, T12552/60

Date submitted : 1996/08/27

Current owner : Rem Erf 34109 : Bergzicht Trading Trust : T12887/95
Erf 35398 : Kriel RF & Beeming BA : T59757/98
Erf 35403 : Tolken LC : T73180/98
Erf 35404 : Kokolo Family Trust : T14428/98

Claimant : JJ Van Diemen

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/710 (V69)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 201 OF 2001**P259****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 5425 Goodwood
Deeds of Transfer	:	T4430/30, T16764/63
Date submitted	:	1997/02/21
Current owner	:	Ardrums Court Pty Ltd : T16371/64
Claimant	:	TR Parker
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/4/12314/0/535 (P259)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 202 OF 2001**J234****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 5873 Goodwood
Deeds of Transfer	:	T2675/47, T1279/64
Date submitted	:	1996/11/29
Current owner	:	Belstead A : T25218/82
Claimant	:	AR Joseph
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/4/12314/0/247 (J234)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 203 OF 2001**S96****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 1689 Goodwood, subsequently consolidated into Erf 34109 which was laid out on Plan 362/95. Erf 1689 is now a portion of Erven 35409 and 35410.

Deeds of Transfer : T5321/51, T18489/64

Date submitted : 1996/01/30

Current owner : Rem Erf 34109 : Bergzicht Trading Trust : T12887/95
Erf 35409 : Van Dijk Inv Thirty One CC : T25767/96
Erf 35410 : Van Zyl M : T75430/99

Claimant : JC Shepherd

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/588 (S96)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 204 OF 2001**B816****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 44 Langebaan
Deeds of Transfer	:	T10537/44, T14857/80
Date submitted	:	1998/12/18
Current owner	:	Heugh C : T23079/94
Claimant	:	L.I.B. Benjamin
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/12/0/1236/10 (B816)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 205 OF 2001**A376****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 3532 Goodwood, subsequently subdivided into Erven 19157 and 19158 leaving no remainder. Erf 3543 Goodwood has been subdivided into Erven 3548, 3542, 3547 and Remainder of Erf 3543 Goodwood
Deeds of Transfer	:	T16054/57, T22807/64, T3253/49, T6235/65
Date submitted	:	1996/11/08
Current owner	:	Rem Erf 3532 : Municipality of Goodwood : T30614/1672 Erf 19157 : Beukes PM : T32695/81 Erf 19158 : Basson CN & CC : T29484/88 Erf 3548 : Mohr KHF & HE : T37520/73 Erf 3542 : Swart GE : T24770/75 Erf 3547 : Genis CW : T18238/80 Rem Erf 3543 : Hignett PM & VE : T28905/73
Claimant	:	HP Alexander
Reference number	:	KRK 6/2/A/4/12314/0/24 (A376)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 206 OF 2001**H255****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 2356 Goodwood
Deeds of Transfer	:	T994/50, T11318/62
Date submitted	:	1997/04/01
Current owner	:	Van Staden S & TB : T28614/90
Claimant	:	LM Henderson
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/4/12314/0/219 (H255)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 207 OF 2001**W50****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erven 4291 and 4292 Goodwood

Deeds of Transfer : T10298/24, T15806/45
T15220/62, T15220/62

Date submitted : 1996-04-11

Current owner : Erf 4291 : Atkins GJ & MT : T14173/94
Erf 4292 : Retief HM : T58366/90

Claimant : SM Wagener

Reference number : KRK6/2/3/A/4/12314/0/747 (W50)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 208 OF 2001**P148****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 3895 Goodwood
Deeds of Transfer	:	T1949/56, T3215/64
Date submitted	:	1996/08/27
Current owner	:	Herman CG & MSJ : T55559/92
Claimant	:	FE Parker
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/4/12314/0/517 (P148)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 209 OF 2001**P141****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Remainder of Erf 3780 Bellville
Deeds of Transfer	:	T652/47, T6207/66
Date submitted	:	1996/07/19
Current owner	:	Republiek Van Suid – Afrika : T6207/66
Claimant	:	DR Paris
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/3/15/0/70 (P141)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 210 OF 2001**J560****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 3230 Goodwood, subsequently consolidated into Erf 20680 from which was deducted Erf 20538 on which Erf 3230 is situated. Erf 20538 was laid out on Plan 10833 and Erf 3230 is now a portion of Erven 26542 to 26544 and Remainder of Erf 20538.

Deeds of Transfer : T15566/45, T15855/60

Date submitted : 1997/05/21

Current owner : Rem Erf 20680 : National Housing Board : T3076/77
Rem Erf 20538 : Springfontein Beleggings Pty Ltd : T44254/83
Erf 26542 : Herselman GG & M : T25131/85
Erf 26543 : Agrela CR : T1944/86
Erf 26544 : Smit JDA & VV : T19781/88

Claimant : FE Jordaan

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/286 (J560)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 211 OF 2001**F304****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : **Erf 100207 Bonteheuwel, was consolidated to form part of Erf 100011, also subdivided and the property now forms part of Erf 135313.**

Deeds of Transfer : **T8744/51, T673/71**

Date submitted : **1998/12/22**

Current owner : **Erf 135313 : Municipality of Cape Town : T53720/87**

Claimant : **AJ Frantz**

Reference number : **KRK 6/2/3/A/6/0/238/4 (F304)**

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 212 OF 2001**G96****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 3581 Goodwood, subsequently subdivided into Erven 3582, 3584, 3585 and remainder.

Deeds of Transfer : T4424/46, T20447/66, T26838/66, T26839/66, T26840/66

Date submitted : 1996-08-27

Current owner : Rem Erf 3581 : Smit GA & AJE : T46728/86
Erf 3582 : Phillips RC : T88481/96
Erf 3584 : Le Roux M : T46982/96
Erf 3585 : Stipp WJ : T2570/87

Claimant : D Gertse

Reference number : KRK6/2/3/A/4/12314/0/170 (G96)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930
Fax: 021*424-5146

A ROBERTS
Regional Land Claims Commissioner

BOARD NOTICE RAADSKENNISGEWING

BOARD NOTICE 15 OF 2001

NOTICE OF APPLICATION FOR DEFINING OF AN ESTATE

[In terms of section 6 of the Wine of Origin Scheme established under section 14 of the Liquor Products Act, 1989 (Act No. 60 of 1989), and published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990]

Notice is hereby given that Mr D. Lyddell has applied to the Wine and Spirit Board to have the farm known as "Mount Rozier" (fully described in the Schedule hereto), situated in the district of Stellenbosch and upon which grapes are grown for the production of estate wine, defined as an estate under the name "Mount Rozier".

Anyone having any objection against this application is hereby notified to lodge their objections, with motivations, in writing with the Secretary, Wine and Spirit Board, P.O. Box 2176, Dennesig, Stellenbosch, 7599, within 30 (thirty) days of publication of this notice.

SCHEDULE

1. The farm Myrtle Grove North Annex 821, Stellenbosch.
2. Portion 13 of the farm Myrtle Grove 824, Stellenbosch.

RAADSKENNISGEWING 15 VAN 2001

KENNISGEWING VAN AANSOEK VIR OMSKRYWING VAN 'N LANDGOED

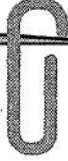
[Ingevolge artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema ingestel kragtens artikel 14 van die Wet op Drankprodukte, 1989 (Wet No. 60 van 1989), en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990]

Kennis geskied hiermee mnr. D. Lyddell by die Wyn- en Spiritusraad aansoek gedoen het om die plaas bekend as "Mount Rozier" (meer volledig beskryf in Bylae hiertoe) geleë in die distrik Stellenbosch, waarop druiwe vir die maak van landgoedwyn geproduseer word, te laat omskryf as 'n landgoed onder die naam "Mount Rozier".

Enigeen wat enige beswaar het teen die aansoek, word hierby aangesê om sy beswaar, met opgaaf van redes, skriftelik in te dien by die Sekretaris, Wyn- en Spiritusraad, Posbus 2176, Dennesig, Stellenbosch, 7599, binne 30 (dertig) dae van publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE

1. Die plaas Myrtle Grove North Annex 821, Stellenbosch.
 2. Gedeelte 13 van die plaas Myrtle Grove 824, Stellenbosch.
-



*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatshoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

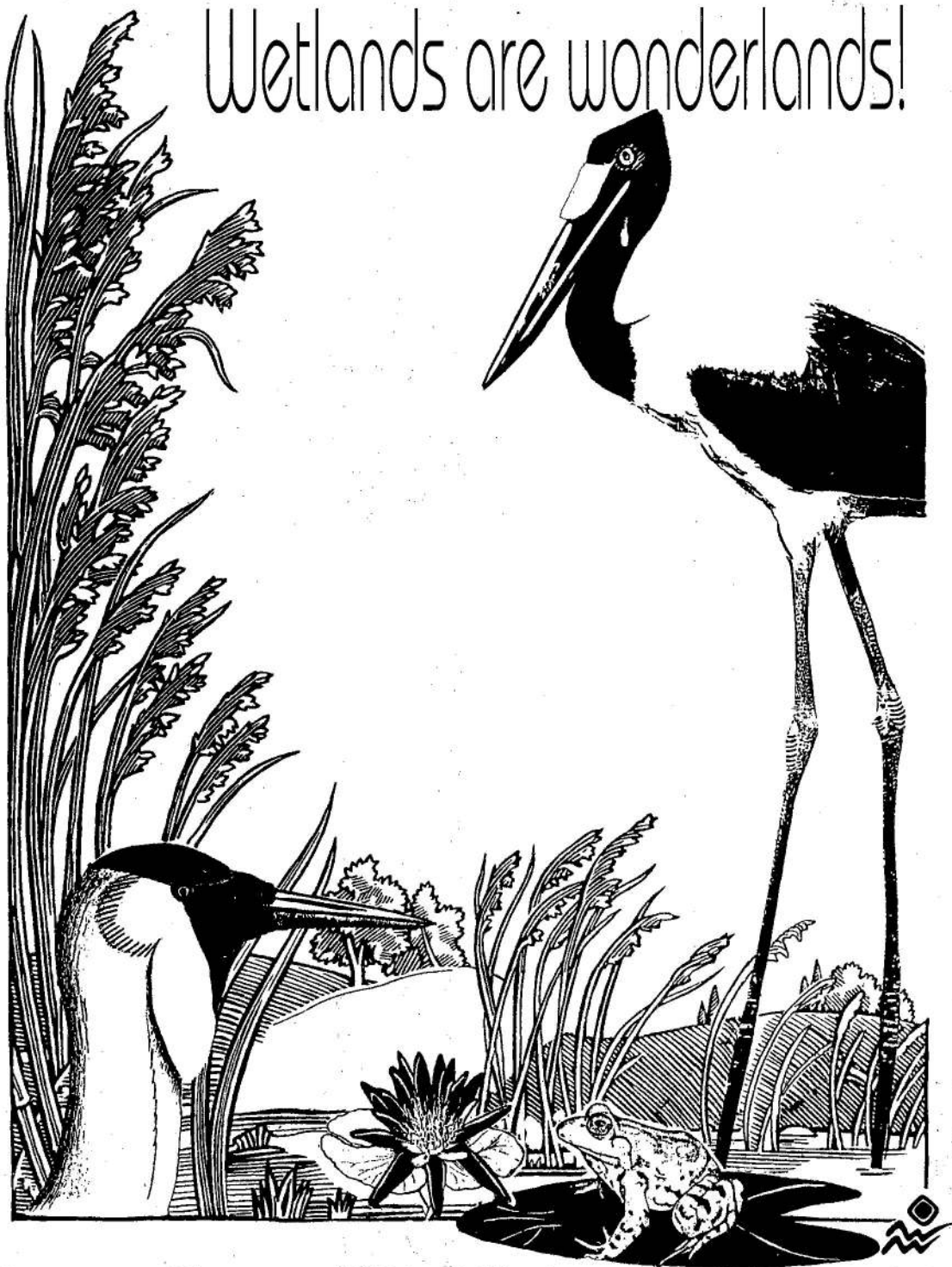
Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531